

CON IL SOSTEGNO DI:



Région Autonome
Vallée d'Aoste
Regione Autonoma
Valle d'Aosta



VALLÉE
D'AOSTE
REGIONE EUROPEA
DELLO SPORT
EUROPEAN REGION
OF SPORT
2023



juillet 12 - 16 luglio 2023



59° GIRO CICLISTICO VALLE D'AOSTA mont blanc

Valido per: Prestigio Bicisport, Oscar Tuttobici

ARVIER • COURMAYEUR • VAL VENY • SAINT-VINCENT
BIONAZ • VERRAYES • FÉNIS • VALTOURNENCHE • BREUIL CERVINIA

27 équipes de 12 pays | 27 squadre da 12 paesi
5 étapes . 15.000 m D+ . 626 km | 5 tappe . 15.000 m D+ . 626 km



#GIROVDA

www.girovalledaosta.it



EAUX VALDÔTAINES
ENERGIA INFINITA

Operadi presa



IMPIANTO DI MONT FORCHAT

Centrale di produzione



LA SOCIETÀ CICLISTICA VALDOSTANA
IN COLLABORAZIONE CON | EN COLLABORATION AVEC
COMITÉ D'ORGANISATION HAUTE SAVOIE

ORGANIZZA

59°
**GIRO CICLISTICO
INTERNAZIONALE**

VALLE D'AOSTA - MONT BLANC

valido per il Prestigio Bicisport, per il premio Oscar Tuttobici

UNDER 23

SOCIETÀ CICLISTICA VALDOSTANA A.S.D.

Presidente	Riccardo MORET
Vice Presidente	François DOMAINE
Segretario	Luciano VIERIN
Componenti	Luca ALLADIO, Daniel AFFORTUNATO, Corrado COTTIN, Natale DODARO, Marzio FACHIN, Roberto FRANCESCONI, Davide ODISIO, Andrea PESSION, Marco SUCQUET, Alberto VIGONESI

COMITÉ D'ORGANISATION HAUTE SAVOIE

Coordinateur	Jean-Yves VOISIN
Membres	Franck BARBE, Michel CASELLA, Jacques TICHON

SALUTO DEL PRESIDENTE SOCIETÀ CICLISTICA VALDOSTANA A.S.D.

Après son profitable ralliement de l'année dernière, suivi à la pandémie, le "Giro Internazionale della Valle d'Aosta - Mont Blanc" regagne son sillon original.

Le dessin de la course de cette édition sera entièrement au profit du territoire valdôtain. Etant donné que le côté français de la Haute Savoie, normalement siège d'étape, sera parcouru, dans les mêmes jours, par les coureurs du Tour de France.

Le Piémont, ainsi que le Valais, qui ont en commun avec la Vallée d'Aoste histoire, territoire, tradition et culture, s'associeront les années à venir.

Une Vallée d'Aoste « cycliste » donc, avec, au mois de juillet, les coureurs Under23 de tous les continents, heureux de présenter leurs valeurs athlétiques au monde et au sportifs en particulier.

Cela est possible grâce à l'appui de l'Administration Régionale, notamment de l'Assessorat au Tourisme et au Sport, au concours du Conseil Départemental de la Haute Savoie et à la collaboration des municipalités et des sponsors.

Sono certo che la Valle d'Aosta, dopo la disgregazione non piacevole del mancato passaggio del Giro dei "grandi" è pronta ad entusiasinarsi con questo grande spettacolo "gratuito" che interesserà le sue strade e che non tradirà le attese dei partecipanti e del pubblico.

La diretta streaming on line, tramite le piattaforme social e Youtube, continuerà a fare "centro", non solo come strumento di promozione della corsa, che raggiungerà un pubblico sempre più globale, ma anche come elemento di veicolo, focalizzazione e promozione del territorio e delle sue peculiarità.

Mi permetto, a nome anche del Consiglio Direttivo della Società Organizzatrice, di definire il "Petit Tour" come una "gara monumento", per il numero delle sue edizioni, per l'albo d'oro dei suoi partecipanti e per i giovani talenti provenienti da tutto il mondo e che perpetuano segni evidenti ed importantissimi nel mondo professionistico.

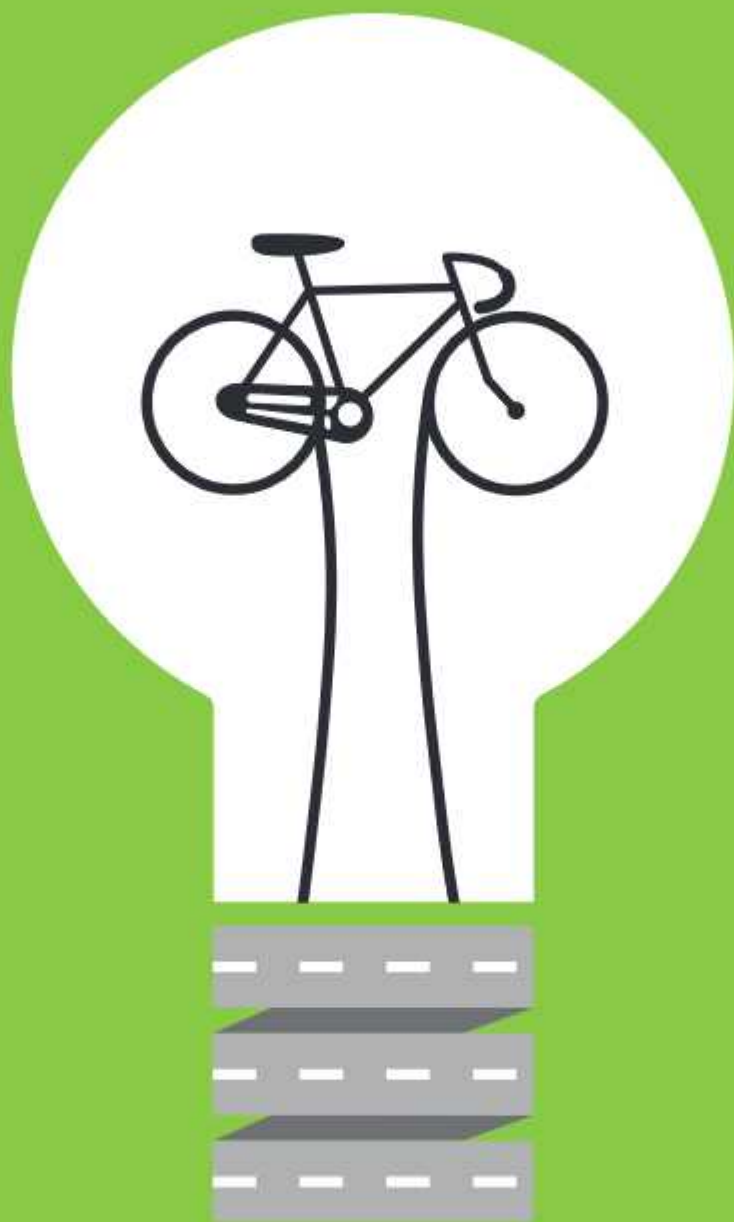
Un ringraziamento speciale va tributato ai volontari, ai servizi tecnici degli arrivi e delle partenze, agli addetti alle comunicazioni, alle scorte tecniche in moto, alla Polizia di Stato, ai Commissari, alla Giuria, ai Direttori di corsa ed in modo particolare ai miei collaboratori. Una moltitudine di persone che giornalmente si adopera, per non dire si "sacrifica", perché "il viaggio del Valle d'Aosta" regali sicurezza agli atleti ed emozioni agli stessi e agli appassionati del ciclismo.

Good Race everyone, Heureuse Course à tout le monde, Buon "petit Tour" a tutti!!!



Riccardo MORET

CVA.



100% green

100% energia in movimento!

COMITATO D'ONORE COMITÉ D'HONNEUR

ITALIA

Rag. Renzo TESTOLIN

Presidente della Regione Autonoma Valle d'Aosta

Sig. Luigi BERTSCHY

Vice Presidente della Regione
Assessore allo Sviluppo economico, Formazione e Lavoro,
Trasporti e Mobilità Sostenibile

Dott. Marco CARREL

Assessore all'Agricoltura e Risorse naturali

Geom. Jean-Pierre GUICHARDAZ

Assessore ai Beni e Attività culturali, Sistema educativo
e Politiche per le relazioni intergenerazionali

Sig. Giulio GROSJACQUES

Assessore al Turismo, Sport e Commercio

Sig. Davide SAPINET

Assessore alle Opere pubbliche, Territorio e Ambiente

Dott. Luciano CAVERI

Assessore agli Affari Europei, Innovazione, PNRR
e Politiche nazionali per la montagna

Sig. Carlo MARZI

Assessore alla Sanità, Salute e Politiche sociali

Dott. Alberto BERTIN

Presidente del Consiglio Regionale della Valle d'Aosta

Sen. Nicoletta SPELGATTI

Senatrice della Repubblica

On. Franco MANES

Deputato al Parlamento Italiano

Dott. Carlo MUSTI

Questore della Valle d'Aosta

D.ssa Chiara MASSI

Comandante Sez. Polizia Stradale della Valle d'Aosta

Jean DONDEYNAZ

Presidente Comitato C.O.N.I. della Valle d'Aosta

Cordiano DAGNONI

Presidente Federazione Ciclistica Italiana

Francesca PELLIZZER

Presidente Comitato F.C.I. della Valle d'Aosta

FRANCIA

M. Yves LE BRETON

Préfet de la Haute Savoie

M. Laurent WAUQUIEZ

Président de la Région Auvergne Rhône-Alpes

M. Martial SADDIER

Président Conseil Départemental de la Haute Savoie

M. Nicolas RUBIN

1^{er} Vice-Président Conseil Départemental de la Haute Savoie délégué à l'administration générale, au sport, à l'aménagement du territoire et au devoir de mémoire

M.me Odile MAURIS

Vice-Présidente Conseil Départemental de la Haute Savoie - Sports

M. Benoit TONANNY

Colonel Gendarmerie Haute Savoie

M. Thierry COULON

Président du Comité Départemental Olympique Sportif de la Haute Savoie

M.me Christelle REILLE

Président du Comité Auvergne Rhône-Alpes Cyclisme

M. Jean-Yves VOISIN

Président Comité Haute Savoie Cyclisme

SALUTO PRESIDENTE DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA

È con particolare piacere che porto i saluti del Governo regionale e miei personali alla carovana del Giro ciclistico della Valle d'Aosta.

Ospitare un grande evento è sempre un motivo di orgoglio e soddisfazione per la nostra regione.

Il Giro della Valle d'Aosta, conosciuto anche come il "Petit Tour", rappresenta un vero e proprio fiore all'occhiello nel panorama del ciclismo dilettantistico e consente, grazie alla particolarità e al fascino del percorso, di regalare ogni anno grandi emozioni. Le strade della Valle, infatti, sono spesso risultate un trampolino di lancio verso il professionismo per molti giovani che negli anni sono stati protagonisti sulle nostre salite, per poi ritagliarsi uno spazio importante nel ciclismo che conta.

La manifestazione rappresenta, inoltre, una grande vetrina per la Valle d'Aosta anche dal punto di vista turistico. Le varie tappe sulle strade valdostane consentono di apprezzare le numerose testimonianze storico-artistiche di cui è ricca la nostra Valle oltre che tutto il fascino dal punto di vista paesaggistico.

Il ciclismo in questo contesto si fa anche strumento per avvicinare i giovani alla pratica sportiva e per favorire relazioni e scambi con le comunità limitrofe oltre che per trasmettere valori propri di questo sport come passione, fatica, lavoro di squadra.

Nel ringraziare tutta l'organizzazione, i comuni valdostani e i molti volontari per lo sforzo profuso, sono certo che il risultato saprà essere all'altezza della storia di questa manifestazione e rinnovo i miei migliori auspici per una competizione che sappia regalare emozioni ad atleti e appassionati che fanno di questo sport uno dei più amati e seguiti.



Renzo TESTOLIN

SALUTO DELL'ASSESSORE AL TURISMO, SPORT E COMMERCIO DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA

È un grande piacere ed un'emozione forte, nel mio primo Giro della Valle d'Aosta vissuto in qualità di Assessore Regionale al Turismo, Sport e Commercio, dare il benvenuto nella nostra regione a tutta la carovana del "Petit Tour" ed a tutti gli appassionati di ciclismo.

La 59^a edizione della corsa a tappe più affascinante del panorama internazionale per corridori Under 23 si prepara a tagliare il traguardo delle sessanta candeline e in vista dell'edizione del prossimo anno propone un percorso che si sviluppa per intero in Valle d'Aosta: cinque tappe con partenza da Arvier e arrivo finale, la domenica, a Breuil-Cervinia in un ideale passaggio tra la terra natale di Maurice Garin, primo vincitore del Tour de France, e la stazione sciistica ai piedi della Gran Becca che in autunno, a novembre, ospiterà il Matterhorn Cervino Speed Opening, la Coppa del Mondo di sci alpino: un'ideale staffetta tra ciclismo e sci, tra sport estivi e sport invernali in un anno molto importante per la nostra regione nel quale la Valle d'Aosta è Regione Europea dello Sport.

La valorizzazione dello sport nel nostro territorio passa anche, direi soprattutto, attraverso l'organizzazione di eventi di respiro internazionale dedicati alle promesse sportive di oggi che ci auguriamo possano diventare i campioni di domani. Grande e significativo è stato lo sforzo del Comitato Organizzatore che è riuscito ad allestire, grazie all'importante coinvolgimento e alla

partecipazione dei Comuni del territorio sedi di tappa e al sostegno dell'Amministrazione regionale, un'edizione totalmente valdostana a testimonianza di una grande vocazione sportiva e turistica di tutta la Valle d'Aosta.

La nostra regione è un palcoscenico naturale per gli sport outdoor; le caratteristiche del nostro territorio sposano il ciclismo su strada attraverso salite ardite e molto suggestive e panoramiche lungo le quali ha spiccato il volo l'ultimo vincitore del Tour de France, Jonas Vingegaard ma anche sentieri e piste in fuoristrada che hanno ospitato e ospitano i funamboli del downhill a Pila, dell'enduro e del cross country a La Thuile e dell'e-mountain bike lungo tutta la nostra dorsale.

L'impegno della Regione Autonoma Valle d'Aosta, che rappresenta nel ruolo di Assessore al Turismo, Sport e Commercio è quello di proseguire nella valorizzazione delle capacità organizzative di eventi sportivi di alto profilo e nel dar forza e vigore alla vocazione di ospitalità e accoglienza al fine di diventare, sempre più, un punto di riferimento negli sport legati alla natura e al territorio.



Giulio GROSJACQUES

SALUT DU PRÉSIDENT ET DU 1^{er} VICE-PRÉSIDENT DU CONSEIL DÉPARTEMENTAL DE LA HAUTE-SAVOIE

Du 12 au 16 juillet 2023, la 59^{ème} édition du Tour Cycliste Vallée d'Aoste - Mont Blanc s'élancera sur les routes de la Vallée d'Aoste en partant d'Arvier pour arriver à Breuil Cervinia passant notamment par Courmayeur ou Saint Vincent.

Bien que ce nouveau parcours n'arpege pas les routes de notre département, le Conseil départemental de la Haute-Savoie est fier d'être à nouveau partenaire de ce beau rendez-vous interna-

tional de cyclisme où se côtoient 16 nations et 32 équipes déjà engagées composées des meilleurs jeunes espoirs de moins de 23 ans.

Un grand bravo à la Société Cycliste Valdostana pour l'organisation de cette 59^{ème} édition.

Bon courage à l'ensemble des jeunes coureurs et des équipes engagés !

Martial SADDIER et Nicolas RUBIN

GAMMA
THERMOHYBRID
Full optional di serie

coming suv. La nuova era



VIENI A SCOPRIRLA E PRENOTA UN TEST DRIVE PRESSO LA CONCESSIONARIA DI ZONA
CONCESSIONARIA UNICA PER LA VALLE D'AOSTA



RICHIEDI
INFORMAZIONI!



www.autoalpina.it

L'immagine delle vetture sono puramente indicative. Gamma DR consumi benzina/gpl: da 7,4 a 9,8 litri/100km (ciclo combinato). Valori dei consumi omologati in base al ciclo WLTP aggiornati fino al 17/03/2022. Emissioni CO2 benzina/gpl: da 153 a 189 g/km, valori omologati in base al ciclo WLTP aggiornati fino al 17/03/2022.

EVO

Scopri la gamma **ThermoHybrid** ed **EcoDiesel**
Full Optional di serie più economica del mercato



DISPONIBILE IN PRONTA CONSEGNA



Prenota un **TEST DRIVE** presso la Concessionaria di zona

EVO
auto-evo.com



RICHIEDI
INFORMAZIONI!



www.autoalpina.it

SALUTO DEL PRESIDENTE FEDERAZIONE CICLISTICA ITALIANA



La Valle d'Aosta è nel cuore dell'Europa e nel cuore del ciclismo internazionale. In occasione dell'anno cui questa regione è insignita del titolo di Regione Europea dello Sport, la corsa per dilettanti assume un sapore particolare che

va oltre il semplice valore tecnico. Un significato alto: lo sport punto di incontro per culture diverse, capace di costruire legami e abbattere barriere. Il ciclismo, soprattutto, capace di valorizzare un territorio, come questo della Valle, di incommensurabile bellezza, ricordandoci il nostro dovere a preservarlo nel modo migliore per le future generazioni.

Agli amici della Società Ciclistica Valdostana rivolgo i miei ringraziamenti per il lavoro organizzativo profuso in questi anni e per la capa-

cià di rinnovare in ogni edizione questa manifestazione, proponendo sempre idee innovative al contempo capaci di restare nel solco di una tradizione che affonda le radici fino agli anni '60. Da allora il ciclismo è cambiato, ma le montagne rimangono la sublimazione di questo sport. Per questo il Giro della Valle d'Aosta si conferma una delle manifestazioni più belle del calendario internazionale.

Buon giro a tutti!

Cordiano DAGNONI

SALUTO DEL PRESIDENTE COMITATO VALLE D'AOSTA DELLA FEDERAZIONE CICLISTICA ITALIANA



La Federaciclismo valdostana guarda, da sempre, con grande orgoglio, al Giro della Valle d'Aosta come fiore all'occhiello delle nostre manifestazioni.

Al Petit Tour va il mio personale saluto e ringraziamento perché da 59 anni porta il ciclismo nelle strade valdostane, avvicinando la gente al nostro tanto amato sport.

Le 5 tappe dell'edizione 2023 saranno interamente svolte in Regione, segno sia di quanto le amministrazioni locali riconoscano al Giro Internazionale della Valle d'Aosta una grande opportunità di promozione del nostro territorio, sia della buona sinergia con la società organizzatrice che ha saputo, con costanza, anche nei momenti più difficili, fortemente credere in questa importante manifestazione per la categoria Under 23.

Se è vero che il lavoro paga, nel caso della Società Ciclistica Valdostana la passione messa in campo in questi 59 anni è stata ripagata dai

tanti campioni che il Giro della Valle d'Aosta ha regalato al professionismo.

Il Comitato Regionale anche quest'anno dimostra la sua vicinanza al Giro della Valle sostenendo un evento regionale di "abilità" dedicato alle categorie Esordienti/Allievi che si svolgerà a Pré de Pascal, a margine della 2ª tappa Courmayeur - Courmayeur del 13 luglio; i giovani, magari futuri corridori, potranno così salutare l'arrivo della tappa da protagonisti.

Vi aspettiamo numerosi ad applaudire gli atleti lungo le strade della Valle.

Francesca PELLIZZER



CENSI AOSTA TRASLOCHI NOLEGGIO PIATTAFORME AEREE

Ditta consolidata ormai negli anni per la Qualità e la Serietà Professionale

La Ditta Autotrasporti Censi Giuseppe & C s.n.c nella Nuova Sede di Aosta Via Lavoratori Vittime del Col du Mont 21 (ex Area Cogne), è specializzata nel settore dei trasporti, traslochi e noleggio di piattaforme aeree ed esercita in Valle d'Aosta fin dal lontano 1974.

Trattasi di impresa familiare, sempre gestita e guidata dalla famiglia Censi, che si è sempre distinta per l'impegno con cui è riuscita a mantenersi aggiornata, che si è evoluta nel tempo e che oggi conta su una manodopera altamente specializzata e su un parco autoveicoli che le permette di affrontare qualunque tipologia di lavoro.

Elementi fondamentali quali l'organizzazione e la qualifica del team impiegato per le operazioni di trasloco, la dotazione dei mezzi e delle attrezzature agli stessi forniti, la multidisciplinarietà delle competenze impiegate a partire dal nucleo decisionale al settore operativo, oltre al monitoraggio delle attività espletate permette di affrontare serenamente i problemi di trasferimento più difficili e impegnativi. Si effettuano traslochi con smontaggio e rimontaggio, imballaggio e disimballaggio mobili e arredi; spostamento uffici, archivi e magazzini; servizi di facchinaggio in genere; si dispone di elevatori per traslochi fino a 35 m di quota (10 piani) oltre che di ampi magazzini per servizio di deposito mobili e merci, magazzinaggio archivi cartacei.

Per ogni genere di lavoro in quota (interventi su tetti e gronde, lavori di manutenzione stabili, potatura piante, pulizia di facciate e vetrate ecc.) forniamo un servizio di noleggio di piattaforme aeree, con e senza operatore, fino a oltre 50 metri. Grazie alla continua ricerca di nuove e sempre più avanzate attrezzature per il lavoro in quota garantiamo prodotti sempre aggiornati e in grado di superare tutti quegli ostacoli che spesso compromettono l'esecuzione dei lavori in altezza. Disponiamo inoltre di personale esperto, formato e addestrato all'utilizzo in sicurezza e altamente specializzato, composto da operatori efficienti in grado di utilizzare qualsiasi genere di piattaforma aerea in assoluta sicurezza.

La Ditta pone ormai molta attenzione alla formazione ed informazione del personale dipendente ed al suo continuo aggiornamento e pone particolare attenzione alla sicurezza dei suoi dipendenti, dotandoli dei necessari dispositivi di sicurezza e verificandone costantemente il corretto impiego. Tale cura ed attenzione verso il personale dipendente permette di garantire al massimo la sicurezza sul posto di lavoro.

La Ditta **AUTOTRASPORTI CENSI GIUSEPPE & C.SNC** ha ottenuto le certificazioni aziendali per la Qualità (ISO 9001-2008) e Salute e Sicurezza dei Lavoratori (BS OHSAS 18001-2007) e offre servizi di eccellenza, operando secondo i criteri della qualità del servizio e della salvaguardia della salute e sicurezza.



CENSI AOSTA

TRASLOCHI - NOLEGGIO PIATTAFORME AEREE E NON SOLO...



La soluzione a tutti i Vostri problemi



- Traslochi con smontaggio e rimontaggio mobili
- Spostamenti di uffici, archivi, magazzini ecc
- Servizi di facchinaggio
- Deposito e custodia mobili e archivi
- Trasporto casseforti e pianoforti
- Sopralluoghi gratuiti
- Smaltimento rifiuti (Autorizzazioni Albo Gestori Ambientale)

Noleggio Piattaforme aeree con o senza manovratore

- Ispezioni, pulizie, riparazioni tetti e gronde
- Pulizie di facciate, vetrate senza ponteggi
- Ispezioni e lavori in gallerie
- Lavori in negativo per manutenzione ponti
- Sgombero neve dai tetti
- Pulizia pannelli fotovoltaici

**NOLEGGIO FURGONI
E PULMINI 9 POSTI**



11100 Aosta - Via Lavoratori-Vittime del Col du Mont 21 - Zona Ex-Area Cogne

TEL 0165 361343 FAX 0165 362714 MAIL info@censitrasporti.it SITO www.censitrasporti.it

ORGANIZZAZIONE DI CORSA ORGANISATION DE COURSE

Presidente Comitato Organizzatore Président Comité d'Organisation	Riccardo MORET
Direzione di Organizzazione Direction d'Organisation	Luca ASTEGGIANO, Gianfranco MARIETTA, Giorgio MANA
Collegio Commissari Collège des Commissaires	Xabier BILBAO ZABALA, Wilfred HAAN, Bruno VALCIC, Andrea LISTA, Cosimo Damiano PATRUNO, Giulia MARRONE
Stagisti - Stagiaires:	Koray CANTEZ, Dawid SOBURA, Tony TORR, Jeffrey WU
Addetto Collegio Commissari Préposé Collège des Commissaires	Natale DODARO
Ispettore Antidoping Agent de Contrôle du Dopage	Fulvio RAGGIO
Addetto Antidoping Préposé Contrôle du Dopage	Corrado COTTIN
Chaperones	VOLA. - Volontari Antidoping "Stefania Belmondo"
Responsabile Sicurezza Responsable Sécurité	Luca ASTEGGIANO
Ispettore di percorso Inspecteur de parcours	Mario BENSÌ
Scorta Escorte	Polizia Stradale Italiana - Police routière italienne
Scorta Tecnica Escorte Technique	Team S.T.A.G. - Canelli
Cronometristi, Transponder e Videofinish Chronométreurs, Transponder et Videofinish	S.T.S. - Systèmes & Techniques du Sport
Assistenza Tecnica Neutra Assistance Technique Neutre	Racing Service
Radio informazioni Radio information	Lega Ciclismo Professionistico
Servizio Partenze e Arrivi Service départs et arrivées	BIKE SERVICE a.s.d.
Sicurezza Partenze e Arrivi Sécurité départs et arrivées	Mauro OLIVERO
Speaker partenze e arrivi Speaker départs et arrivées	Luca DELLA PORTA
Interpreti Interprètes	Marta MACCIÒ
Relazioni con i team Relations avec les teams	Marzio FACHIN
Segreteria Secrétariat	Luciano VIERIN, Alessandro SALVOTTI, Carla GOZELLINO
Comunicazione Communication	Luca ALLADIO
Sito Web e Social Media	Roberto VASSONEY
Sistemazione Albergiera Hébergement	Gesuela SICILIANO SILVESTRO
Servizio foto Service photo	Courthoud Photographer
Servizio video - radio Service vidéo - radio	Radio Proposta Aosta, Toscana Sprint, Robe di Droni
Maglie leader classifiche Maillot leader classements	Veloplus Srl

VOLONTARI ADDETTI ALL'ORGANIZZAZIONE BÉNÉVOLES PRÉPOSÉS À L'ORGANISATION

Roberto ARESCA	Domenico FONTE	Renzo ODISIO
Sara ARESCA	Nicolas GARNERO	Renato PETT
Claudio BADARELLO	Viviana HERIN	Filippo REGAZZONI
Giancarlo BENATO	Daniele LODOLA	Massimo ROVINA
Morena BUSSETTI	Maurizio MELERA	Guido SCARABOSIO
Christian CAVALLERA	Nicola MORET	Laurent TURCOTTI
Cesare COSSAVELLA	Stephen MORET	Adolfo USEL
Enrico CUAZ	Thierry MORET	Lidio VIERIN
Remy CURTAZ	Luca MOTTO	Germano ZANGRANDI
Marino DOMAINE	Angelo NICCO	

1962	1° VENDEMMIATI Gilberto	ITA
1963	1° MOTTA Gianni	ITA
1964	1° PASSUELLO Adriano	ITA
1967	1° PECCHIELAN Arturo	ITA
1968	1° VIANELLI Franco	ITA
1969	1° URBANI Vittorio	ITA
1970	1° BARONI Franco	ITA
1971	1° CORTI Mario	ITA
1972	1° DALL'ANESE Efrem	ITA
1973	1° MIRRI Gabriele	ITA
1974	1° RODELLA Giuseppe	ITA
1975	1° PIZZINI Leone	ITA
1976	1° MASI Francesco	ITA
1977	1° VANOTTI Ennio	ITA
1978	1° GOSETTO Claudio	ITA
1979	1° PAGANESSI Alessandro	ITA
1980	1° VERZA Fabrizio	ITA
1981	1° VIOTTO Maurizio	ITA
1982	1° TOMASINI Stefano	ITA
1983	1° WALLAYS Luc	BEL
1984	1° GIUPPONI Flavio	ITA
1985	1° BRYKT Stefan	SWE
1986	1° LANTERI Marco	ITA
1987	1° PHILIPOT Fabrice	FRA
1988	1° ZAINA Enrico	ITA
1989	1° GOTTI Ivan	ITA
1990	1° GOTTI Ivan	ITA
1991	1° BELLÌ Wladimir	ITA
1992	1° SIMONI Gilberto	ITA
1993	1° MENEGOTTO Roberto	ITA
1994	1° PISTORE Roberto	ITA
1995	1° FOIS Valentino	ITA
1996	1° VANDELLI Claudio	ITA
1997	1° MIORIN Devis	ITA
1998	1° PUGACI Igor	MLD
1999	1° KADLEC Milan	CZE
2000	1° POPOVYCH Yaroslav	UKR
2001	1° POPOVYCH Yaroslav	UKR
2002	1° MARZANO Marco	ITA
2003	1° MARZANO Marco	ITA
2004	1° NOSE Tomaz	SLO
2005	1° POSSONI Morris	ITA
2006	1° BISOLTI Alessandro	ITA
2007	1° CANO ARDILA Alex Norberto	COL
2008	1° GAIA Michele	ITA
2009	1° PINOT Thibault	FRA
2010	1° IGNATENKO Petr	RUS
2011	1° ARU Fabio	ITA
2012	1° ARU Fabio	ITA
2013	1° VILLELLA Davide	ITA
2014	1° SUAZA ARANGO Bernardo	COL
2015	1° POWER Robert	AUS
2016	1° FRANKINY Kilian	SUI
	2° MAS Enric	ESP
	3° PADUN Mark	UKR
2017	1° SIVAKOV Pavel	RUS
	2° LAMBRECHT Bjorg	BEL
	3° STORER Michael	AUS
2018	1° PRONSKIY Vadim	KAZ
	2° INKELAAR Kevin	NED
	3° GREGAARD WILSLY Jonas	DEN
2019	1° VANSEVENANT Mauri	BEL
	2° HARTLEY Adam	GBR
	3° INKELAAR Kevin	NED
2021	1° THOMPSON Reuben	NZL
	2° GAROFOLI Gianmarco	ITA
	3° PETRUCCI Mattia	ITA
2022	1° MARTINEZ Lenny	FRA
	2° THOMPSON Reuben	NZL
	3° RACCANI Simone	ITA

RADIO UFFICIALE DEL GIRO DELLA VALLE D'AOSTA TUTTE LE TAPPE IN DIRETTA



ASCOLTACI IN FM

AOSTA 107.8
MEDIA VALLE 107.4
BASSA VALLE 107.8
DONNAS E PONT-SAINT-MARTIN 103.6
TORGNON E VALTOURNENCHE 107.6
BRUSSON 88.5
AYAS 107.6
FONTAINEMORE 107.6
GABY 107.4
GRESSONEY 87.9
CHAMPORCHER 90.6
AYMAVILLES 107.6
COGNE 107.4
VALLE DEL GRAN SAN BERNARDO 107.4
OYACE 88.2
BIONAZ E OLLOMONT 107.6
INTROD E VILLENEUVE 87.8
RHEMES 107.4
ARVIER 90.9
AVISE 87.6
MORGEK E LA SALLE 107.7
LA THUILE 88.2
COURMAYEUR 107.4

NON SEI IN VALLE D'AOSTA?
VUOI ASCOLTARE I PODCAST
O SCARICARE LA NOSTRA APP?

VIENI A TROVARCI SU
WWW.RADIOPROPOSTA.IT

VIDEO UFFICIALI
DISPONIBILI SU

WWW.RADIOPROPOSTA.IT
WWW.GIROVALLEDAOSTA.IT
WWW.BIKECHANNEL.IT

BIKE

CANALE 259 DTT IN HBBTV



TOSCANASPRINT
GIRO VALLE D'AOSTA



CICLISMO TOSCANA SPRINT
RADIOPROPOSTA
GIRO CICLISTICO VALLE D'AOSTA
BIKE CHANNEL

PRODUZIONE



IN COLLABORAZIONE
CON



ARVIER | SALA POLIVALENTE SCUOLE COMUNALI

Rue Saint Antoine

DALLE 9.00 ALLE 10.30

PROGRAMMA DELLE OPERAZIONI PRELIMINARI

PROGRAMME DES OPÉRATIONS PRÉLIMINAIRES

- Operazioni di controllo licenze e distribuzione materiali organizzativi.
Opérations de contrôle des licences et distribution des matériaux de course.
- Accredito società e seguito ufficiale.
Prise en charge des Équipes et personnel d'organisation.
- Sistemazione alberghiera concorrenti e personale d'organizzazione.
Hébergement coureurs et personnel d'organisation.
- Radio-tour: consegna e controllo ricetrasmittenti.
Radio-tour: remise et contrôle des appareils radio.
- Alle ore 11.00 negli stessi locali, riunione tecnica del Collegio dei Commissari con Direzione di Organizzazione, Cronometristi, Direttori Sportivi e Servizi di Sicurezza.
À 11h00 dans les mêmes locaux, réunion du Collège des Commissaires avec Direction d'Organisation, Chronométreurs, Directeurs Sportifs et Services de Sécurité.
- Alle ore 13.00 negli stessi locali, riunione "sicurezza" del Collegio dei Commissari con autisti e personale di organizzazione in corsa.
À 13h00 dans les mêmes locaux, réunion « sécurité » du Collège des Commissaires avec chauffeurs et officiers à niveau course.

ASSISTENZA SANITARIA | ASSISTANCE SANITAIRE

ASSISTENZA SANITARIA IN CORSA | ASSISTANCE SANITAIRE EN COURSE

Medici di corsa: Dott. Graziano FANTON e Dott. Roberto GAGLIARDINI

AMBULANZE | AMBULANCES

Valle d'Aosta: Servizio C.R.I.

INDIRIZZI DEGLI OSPEDALI | ADRESSES DES HÔPITAUX

OSPEDALE REGIONALE - V.le Ginevra, 3 - Aosta

tel. 0165.543292

FREQUENZA RADIO CORSA: VHF 149,850 - FREQUENCE RADIO TOUR: VHF 149,850

SISTEMAZIONE ALBERGHIERA

Ai Sigg. Direttori Sportivi, Atleti, Accompagnatori e a tutti i componenti la carovana.

Messieurs les Directeurs Sportifs, Athlètes, Suiveurs et à tous le personnel d'Organisation

Gli albergatori sono stati pregati di accettare esclusivamente le persone assegnate dall'organizzazione e respingere se non vi sono posti disponibili altre persone che si presentano e pretendono di essere alloggiare. I sigg. dirigenti, concorrenti, accompagnatori e personale dell'organizzazione sono quindi invitati a non fare arbitrari spostamenti recandosi esclusivamente negli alberghi a loro assegnati. In caso di cambiamenti non autorizzati non verranno loro riconosciute le spese relative.

Si raccomanda a tutti gli ospiti degli alberghi un comportamento civile e rispettoso degli arredi e delle dotazioni di biancheria; qualsiasi eventuale richiesta di rimborso danni verrà addebitata ai responsabili e/o alle squadre.

Les hôteliers ont été priés d'accepter seulement les personnes signalées par l'organisation et de refuser d'autres personnes qui prétendent d'avoir un logement, à moins qu'il y ait encore des places disponibles. Les dirigeants, accompagnateurs, concurrents et le staff du "Giro" sont donc priés de ne pas effectuer des changements de logis, restant dans les hôtels indiqués par l'organisation. En cas de changement non autorisés ils seront considérés responsables et les frais ne seront pas remboursés.

On recommande à tous les hôtes des auberges un comportement civil et respectueux des décorations et de la lingerie en dotation; toutes les éventuelles demandes de remboursement de dommages seront débitées aux responsables et/ou aux équipes.



da Engaz la finestra ideale

- Legno
- Legno Alluminio



SERRAMENTI CERAMICHE BROCANTE DECORI
SHOWROOM
aperto dal lunedì al sabato



*Laboratorio di decorazione di
Sonia Biagiotti*

PLANIMETRIA GENERALE
PLAN GÉNÉRAL



ALTIMETRIE
PROFILS



LAURETANA[®]

L'acqua più leggera d'Europa

UN TRIONFO IN LEGGEREZZA

L'acqua più leggera d'Europa è sponsor ufficiale della corsa ciclistica alpina dei giovani campioni



Acqua Lauretana è sul gradino più alto del podio: con soli 14 mg/l di residuo fisso è l'acqua più leggera d'Europa.

Grazie alla sua purezza e alle sue proprietà uniche, è una fedele alleata di chi ha scelto di tagliare il traguardo più importante, quello del benessere.

Residuo fisso
14 mg/l

Sodio
0,88
mg/l

Durezza
0,60
°f

www.lauretana.com





Dal 1976
LAGOVAL s.n.c.
collabora con il
Giro Ciclistico
Internazionale
della Valle d'Aosta.

lagoval
office desing & service

Reg. Borgnalle 10/n - 11100 Aosta
www.lagoval.it - lagoval@lagoval.it
0165.43929

ARVIER

Vallée d'Aoste

Il Territorio

Il comune di Arvier è situato nel cuore dell'Alta Valle d'Aosta, a metà strada tra Aosta e il Monte Bianco. Il suo territorio si sviluppa a partire dal fondo valle, con i borghi medievali di Arvier e Leverogne, verso la Valgrisenche, aspra e suggestiva, dove a mezza costa, sui due versanti, si trovano pittoreschi villaggi immersi nel verde dei boschi, spingendosi fino alla sella imbiancata di nevi perenni formata dalle punte Château Blanc e Flambeau nel gruppo del Ruitor.

Dalla primavera all'autunno è la meta ideale per chi ama le vacanze all'insegna della quiete, del contatto con la natura e dei rapporti umani. Varie ed interessanti sono le escursioni a piedi o in mountain bike che ricalcano l'antica rete di sentieri e mulattiere, ma anche le vere e proprie ascensioni alpinistiche nel gruppo del Ruitor e lungo la dorsale verso la Valle di Rhêmes.



Arvier è altresì la base ideale per chi voglia visitare le vicine valli del Parco del Gran Paradiso o portarsi al cospetto dell'imponente massiccio del Monte Bianco. Ad Arvier si possono praticare l'arrampicata su roccia ed il rafting sulle impetuose acque della Dora Baltea.

La stagione invernale offre agli amanti dello sci alpinismo tantissime soluzioni a portata di mano: il villaggio di Planaval, bellissimo anche al punto di vista architettonico, è una delle mete più gettonate per escursioni di skialp di ogni tipo e punto di partenza per le esperienze di elisky. Per lo sci alpino, da Arvier sono rapidamente raggiungibili le principali stazioni sciistiche valdostane.

Arvier vanta una buona ricettività con cinque alberghi, quattro ristoranti, un bed & breakfast, un campeggio, oltre ad alloggi privati.

Siti Interessanti

Castello di La Mothe - Castello di Montmayeur

Casa forte di Planaval - Ospizio di Leverogne

La chiesa parrocchiale





Maurice Garin e il Tour de France

È quasi sempre una sorpresa scoprire che il vincitore della prima edizione del Tour de France, la più prestigiosa corsa ciclistica del mondo, è stato un montanaro della Val d'Aosta : Maurice Garin. Maurice Garin nasce ad Arvier nel 1871 e, come molti suoi coetanei, emigra in Francia in giovane età, per fare lo spazzacamino. Pioniere delle corse ciclistiche, vanta un palmarès notevole che va dalla massacrante « 800 km de Lièges » del 1893 a due edizioni della famosa « Paris-Roubaix » e alla « Bordeaux-Paris » del 1902, fi no a raggiungere l'apice del successo con la gara che lo consacra eroe indimenticato della storia del ciclismo : il Tour de France del 1903.



L'Enfer d'Arvier DOC

L'Enfer d'Arvier, rosso intenso, dal sapore corposo, è stato tra i primi vini valdostani ad ottenere la Denominazione di Origine Controllata, nel 1972. I vigneti da cui trae origine dimorano nel comune di Arvier, sulla sinistra orografica della Dora Baltea. La struttura geomorfologica assume qui le sembianze di un anfiteatro naturale, caratterizzato da un microclima, che, abbinato alla qualità del terreno, risulta particolarmente adatto alla viticoltura. Durante l'estate, i cocenti raggi del sole ne fanno un vero "enfer", un inferno. A fi anco del nuovo impianto, sono ancora ben visibili gli antichi terrazzamenti che si inerpicano fi no alla base degli aspri pendii rocciosi sovrastanti, a ricordo della coraggiosa opera profusa dalle generazioni passate. La produzione annua del pregiato Enfer d'Arvier DOC ammonta a circa 40.000 bottiglie e nasce dall'armonica fusione tra le uve Petit Rouge, in ragione dell'85%, e altri cinque tipi di vitigni autorizzati dal disciplinare. Ne scaturisce un vino strutturato, che ben si accompagna alle carni, molto apprezzato dai conoscitori.



PLANIMETRIA DI TAPPA
PLAN DE L'ÉTAPE



ALTIMETRIA
PROFIL



COMITATO D'ONORE COMITÉ D'HONNEUR



COMUNE DI
ARVIER

Sig. Mauro LUCIANAZ

Sindaco del Comune di Arvier

Sig.a Josianne GODIOZ

Vice sindaco del Comune di Arvier

Sig. Alain CLUSAZ

Assessore del Comune di Arvier

Sig. Francesco Maria GENTILE

Assessore del Comune di Arvier

Sig.a Salvina PERRIER

Assessora del Comune di Arvier

DISPOSIZIONI DI PARTENZA DISPOSITIONS DE DÉPART

- **RITROVO - RENDEZ-VOUS**
ARVIER - Sala Polivalente Scuole comunali
Rue Saint Antoine
- 9.00 - 10.30 Verifica licenze
- 11.00 Riunione Tecnica
- 13.00 Presentazione squadre
P.zza Emile Chanoux
- 14.55 Inizio trasferimento
- 15.00 Partenza - Départ

DISPOSIZIONI DI ARRIVO DISPOSITIONS D'ARRIVÉE

- **ARRIVO - ARRIVÉE:**
ARVIER - Rue Saint Antoine
- **QUARTIER TAPPA - PERMANENCE:**
Sala Polivalente Scuole comunali
Rue Saint Antoine
- **CONTROLLO ANTIDOPING - CONTRÔLE DOPAGE:**
Sala Polivalente Scuole comunali
Rue Saint Antoine

Str.	Alt.	Località	Distanza Km		Ora passaggio		
			Parz.	Prog.	38 km/h	42 km/h	
	750	ARVIER (Via St. Antoine)	R		-0,4	14.55	14.55
SS.26	750	ARVIER (SS.26)	km 0	0,0	0,0	15.00	15.00
SS.26	744	ARVIER (Mecosse)	🚶	0,5	0,5	15.00	15.00
SC.	638	VILLENEUVE (Champagne, Chavonne)		4,1	4,6	15.05	15.05
SR.20	639	AYMAVILLES		2,2	6,8	15.09	15.08
SR.20	604	JOVENÇAN		3,3	10,1	15.14	15.13
SR.20	621	GRESSAN		1,4	11,5	15.16	15.15
SR.19	565	CHARVENSOD (Pont Suaz)		2,8	14,3	15.20	15.18
SR.35	556	POLLEIN		2,7	17,0	15.24	15.22
SC.	533	BRISOGNE (Les Iles)		4,3	21,3	15.30	15.28
SC.11	594	BRISOGNE (Etabloz)		0,7	22,0	15.33	15.30
SC.	540	BRISOGNE (Clapey)		1,0	23,0	15.34	15.31
SC.35	532	SAINT-MARCEL (Prarayer)		1,5	24,5	15.37	15.33
SC.76	609	SAINT-MARCEL (Mayères)		1,5	26,0	15.42	15.37
SR.14	609	SAINT-MARCEL		0,1	26,1	15.42	15.38
SC.17	539	SAINT-MARCEL (Lillaz)		0,9	27,0	15.43	15.39
SC.61	514	FÉNIS (Tillier)		2,7	29,7	15.46	15.41
SR.13	533	FÉNIS	S	1,7	31,4	15.49	15.44
SR.13	585	FÉNIS (Miserègne)		1,3	32,7	15.51	15.46
SR.13	534	CHAMBAVE (Septumian)		1,8	34,5	15.53	15.48
SS.26	479	CHAMBAVE	♻️	1,6	36,1	15.55	15.49
SS.26	517	VERRAYES (Champagne)		1,5	37,6	15.58	15.52
SS.26	526	NUS		4,6	42,2	16.04	15.58
SR.14	525	NUS (La Plantaz)		2,5	44,7	16.07	16.01
SC.	539	SAINT-MARCEL (Lillaz)		0,5	45,2	16.08	16.01
SR.35	532	BRISOGNE (Clapey, Les Iles)		2,4	47,6	16.12	16.05
SR.35	566	BRISOGNE (Passerin, Pallu)		3,3	50,9	16.18	16.10
SR.35	556	POLLEIN		2,4	53,3	16.21	16.13
SR.19	565	CHARVENSOD (Pont Suaz)		2,7	56,0	16.25	16.17
SR.20	621	GRESSAN		2,8	58,8	16.29	16.21
SR.20	604	JOVENÇAN		1,4	60,2	16.31	16.22
SR.47	712	AYMAVILLES (Pompod, Urbains)		2,9	63,1	16.37	16.27
SR.47	652	AYMAVILLES (St. Léger)		0,9	64,0	16.38	16.28
SC.	638	VILLENEUVE (Chavonne)		2,0	66,0	16.41	16.31
	663	VILLENEUVE (V. Abbé Cerlogne)	S	1,1	67,1	16.43	16.33
	663	VILLENEUVE (V. Chanoux)		0,1	67,2	16.43	16.33
SR.23	686	VILLENEUVE (Champagne)	♻️	1,3	68,5	16.45	16.35
SS.26	744	ARVIER (Mecosse)	🚶	2,1	70,6	16.49	16.38
SS.26	750	ARVIER		0,5	71,1	16.50	16.39
	746	ARVIER (V. Lostan)		0,7	71,8	16.51	16.40
	765	ARVIER (V. S. Antoine - ARRIVO)		0,5	72,3	16.52	16.41
SC.	883	COL D'INTROD	3	1,7	74,0	16.57	16.45
SR.23	840	INTROD (Les Villes Dessus)		1,0	75,0	16.58	16.46
SR.23	787	INTROD (Les Villes Dessous)		0,8	75,8	16.59	16.47
SS.26	680	VILLENEUVE (Champagne)		1,9	77,7	17.01	16.49
SS.26	744	ARVIER (Mecosse)	🚶	1,5	79,2	17.04	16.52
	746	ARVIER (V. Lostan)		1,2	80,4	17.06	16.54
	765	ARVIER (Via St. Antoine)		0,5	80,9	17.07	16.55

CON IL
SOSTEGNO DI:





PEUGEOT 3008



L'ALLURE CHE FA
LA DIFFERENZA

Scopri tutta la gamma 3008
e scegli la motorizzazione più adatta a te.

PEUGEOT FINANZIARIA TotalEnergies Consumo di carburante gamma 3008 (l/100 km): 7,4 - 4,9; emissioni CO₂ (g/km): 166 - 128.

Valori omologati in base al ciclo misto WLTP, in base al quale i nuovi veicoli sono omologati dal 1° settembre 2018, aggiornati al 30/11/2022, e indicati sono a scopo comparativo. I valori effettivi di consumo di carburante e di emissioni di CO₂ possono essere diversi e possono variare a seconda delle condizioni di utilizzo o di vari fattori quali: optional, temperatura, stile di guida, velocità, peso totale, utilizzo di determinati equipaggiamenti (aria condizionata, riscaldamento, radio, navigazione, luci, ecc.), tipologia e condizioni degli pneumatici, condizioni stradali, condizioni climatiche esterne, ecc. Immagini illustrative; caratteristiche/colori possono differire da quanto rappresentato. Messaggio pubblicitario, con finalità promozionale.

Carrelages | Parquets | Pierres naturelles | Vieux Bois

...

Maîtres de l'équilibre parmi les matériaux.



"Distingersi per scelta"



ITALIE - SHOWROOM

Tél +39 0166.62053

torreano@torreano.it | www.torreano.it

Rue Perolles, 11 - 11024 Chatillon (AO)



FRANCE

Tél +33(0)6 76254356

service de pose de carrelages, pierres et parquets



SUISSE

Tél : +41(0)79 2945628

service de pose de carrelages, pierres et parquets





COURMAYEUR

SPORT, BENESSERE, RELAX

IMMERSIONE NATURALE

www.courmayeurmontblanc.it





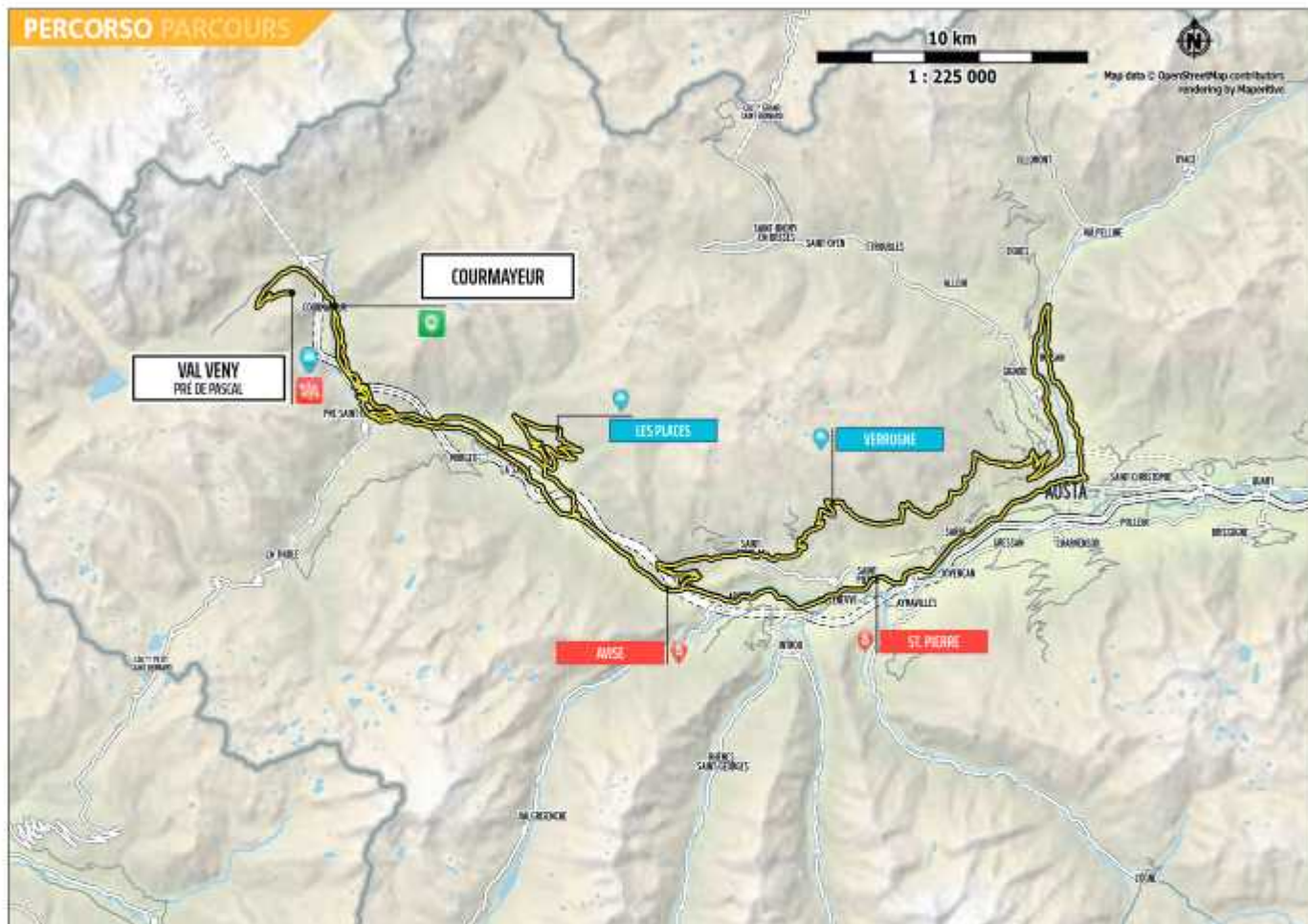
Courmayeur, incastonata ai piedi del Monte Bianco, è una località al di sopra dell'ordinario, iconica, dove l'immaginazione può trasformarsi in realtà e dove gli amanti dello sport possono scoprire itinerari e attività outdoor per tutti i gusti e per tutte le difficoltà.

Sotto lo sguardo attento delle montagne più alte d'Europa, da sempre cornici di grandi imprese alpinistiche, la natura regna sovrana, tra le suggestive valli Ferret, Veny e Sapin, ma non solo. Ogni scorcio e panorama da qui sa regalare respiri che rinfrancano corpo e anima.

Courmayeur e la Valdigne, già **Comunità europea dello Sport 2021**, hanno sposato quell'impegno alla promozione dello sport di cui si è fatta portavoce la Regione Autonoma Valle d'Aosta, oggi **Regione Europea dello Sport 2023 - Aces**. Courmayeur, si unisce, con rinnovato entusiasmo, a portare avanti quei valori condivisi tra le comunità europee dello sport che vedono nella pratica delle discipline sportive occasioni per rafforzare il senso di appartenenza alla comunità, imparare il fair play e migliorare la salute, promuovendo i valori legati alla salute, al benessere e allo sport per tutte le fasce di età (bambini, giovani, famiglie, sportivi amatori e professionisti).

La seconda tappa del 59° **Giro della Valle d'Aosta - Mont Blanc** sarà tutto questo, una competizione da vivere pienamente tutti insieme. In questo contesto, alla sana competizione e adrenalina che la corsa regalerà al pubblico, Courmayeur offrirà l'eccellenza della cucina italiana stellata e tradizionale, l'ospitalità ai più grandi livelli, le migliori spa alpine e un ricco menu di suggestioni. Vivere la passione per le due ruote in questa cornice, circondati dalla bellezza di questi luoghi, premierà le fatiche di atleti e team, tifosi e pubblico, attesi con calore all'arrivo nello spettacolare scenario di Pré de Pascal, al cospetto del maestoso Monte Bianco.

PLANIMETRIA DI TAPPA
PLAN DE L'ÉTAPE



ALTIMETRIA
PROFIL



COMITATO D'ONORE
COMITÉ D'HONNEUR



COMUNE DI
COURMAYEUR

Sig. Roberto ROTA

Sindaco del Comune di Courmayeur

Sig. Federico Marco PERRIN

Vice sindaco con delega al Bilancio, Finanze, Patrimonio, Commercio e Artigianato del Comune di Courmayeur

Sig.a Alessia DI ADDARIO

Assessore alla Cultura, Istruzione e Politiche sociali del Comune di Courmayeur

Sig. Alberto MOTTA

Assessore all'Urbanistica e Opere pubbliche del Comune di Courmayeur

Sig. Ephrem TRUCHET

Assessore all'Ambiente, Territorio, Agricoltura, Viabilità e Trasporti del Comune di Courmayeur

Sig. Federico GROM

Presidente Centro Servizi Courmayeur

DISPOSIZIONI DI PARTENZA
DISPOSITIONS DE DÉPART

- RITROVO - *RENDEZ-VOUS*:
COURMAYEUR - Place Abbé Henry
- 11.30 - 12.40 Firma partenza - *Signature départ*
- 12.55 Inizio trasferimento
- 13.00 Partenza - *Départ*
S.S. 26

DISPOSIZIONI DI ARRIVO
DISPOSITIONS D'ARRIVÉE

- ARRIVO - *ARRIVÉE*:
COURMAYEUR - Loc. Pré de Pascal
- QUARTIER TAPPA - *PERMANENCE*:
c/o Rist. Pré de Pascal
- CONTROLLO ANTIDOPING - *CONTRÔLE DOPAGE*:
c/o Rist. Pré de Pascal (50 m prima dell'arrivo)

Str.	Alt.	Località	Distanza Km		Ora passaggio		
			Parz.	Prog.	34 km/h	38 km/h	
	1221	COURMAYEUR (P.zza Abbé Henry)	R		-0,5	12.55	12.55
SS.26d	1200	COURMAYEUR	km 0	0,0	0,0	13.00	13.00
SS.26d	1103	PRÉ-SAINT-DIDIER (Pallesieux)		3,0	3,0	13.02	13.02
SS.26	1008	PRÉ-SAINT-DIDIER		2,3	5,3	13.04	13.04
SS.26	923	MORGEX		3,9	9,2	13.09	13.08
SS.26	893	LA SALLE (Gare de La Salle)		2,5	11,7	13.11	13.11
SS.26	802	AVISE (Runaz)	☾	6,3	18,0	13.20	13.19
SS.26	754	ARVIER (Leverogne, Mecosse)	☾	2,6	20,6	13.23	13.21
SS.26	659	VILLENEUVE (Veyne)		5,2	25,8	13.29	13.27
SS.26	679	SAINT-PIERRE	S	1,7	27,5	13.32	13.30
SS.26	615	SARRE (Sainte Hélène)		2,6	30,1	13.35	13.33
SS.26	591	AOSTA (V. Roma)		5,7	35,8	13.43	13.40
SR.17	594	AOSTA (Str. Porossan)		1,0	36,8	13.44	13.42
SR.17	627	AOSTA (Roppoz)	♻️	0,6	37,4	13.46	13.43
SR.17	843	ROISAN		5,6	43,0	13.57	13.53
SR.28	801	ROISAN (Pont de Batz)		2,2	45,2	14.00	13.55
SR.28	780	ROISAN (Rhins)		1,2	46,4	14.01	13.57
SS.27	777	GIGNOD (Variney)	☾	3,4	49,8	14.06	14.02
SR.38	697	AOSTA (Signayes, Sarailion)		1,7	51,5	14.08	14.03
SR.41	1002	AOSTA (Arpuillies)		4,1	55,6	14.20	14.14
SR.41	1243	AOSTA (Lin Blanc)		3,0	58,6	14.29	14.21
SR.41	1201	SARRE (Ville s/Sarre)		4,5	63,1	14.35	14.27
SR.41	1383	SAINT-PIERRE (Bellun)		2,6	65,7	14.42	14.33
SR.41	1585	VERROGNE	2	3,1	68,8	14.46	14.36
SR.26	1218	SAINT NICOLAS (Petit Sarriod, Chaillod)		6,6	75,4	14.54	14.44
SR.26	1251	AVISE (Thomasset, Cérellaz)		3,1	78,5	14.59	14.49
SR.26	805	AVISE	☾	5,2	83,7	15.05	14.54
SS.26	782	AVISE (Runaz)	S	0,6	84,3	15.06	14.55
SS.26	802	AVISE (Runaz)	☾	1,4	85,7	15.08	14.57
SC.	830	LA SALLE (Villaret)	♻️	3,7	89,4	15.14	15.03
SC.	983	LA SALLE (Echarlod)		1,8	91,2	15.20	15.08
SR.27	968	LA SALLE (Vie Grivola, Gex)		0,9	92,1	15.22	15.09
SC.	987	LA SALLE (V. Col Serena)		0,4	92,5	15.23	15.10
SC.	1127	LA SALLE (La Croisette, Chaffieron)		1,4	93,9	15.28	15.15
SC.	1383	LA SALLE (Cottin, Arbetey)		3,0	96,9	15.37	15.22
SC.	1416	LES PLACES	2	1,5	98,4	15.40	15.25
SC.	1143	LA SALLE (Remondéy, Chaffieron)		2,8	101,7	15.44	15.28
SC.	989	LA SALLE (Chatelard, Croix des Pres)		2,1	103,8	15.46	15.31
	978	LA SALLE (Via dei Romani)		0,4	104,2	15.46	15.31
SC.	922	MORGEX (Thovex, Ruine Desot)		1,8	106,0	15.49	15.33
SC.	950	MORGEX (Ruine Damon, Villair)		1,0	107,0	15.51	15.35
SC.	1015	MORGEX (Lavancher, Dalley)		1,7	108,7	15.54	15.38
SC.	1005	PRÉ-SAINT-DIDIER (Gare)	♻️	2,4	111,1	15.58	15.42
SS.26	1021	PRÉ-SAINT-DIDIER		0,6	111,7	15.59	15.43
SC.	1223	PRÉ-SAINT-DIDIER (Pallesieux, Verrand)		4,3	116,0	16.09	15.52
	1217	COURMAYEUR (Via Regionale, Via Circonvallazione, V.le Monte Bianco)		1,4	117,4	16.12	15.54
	1228	COURMAYEUR (Str. Larzey, Str. Val Veny)		1,2	118,6	16.14	15.56
SC.	1501	COURMAYEUR (Plan Ponquet)		2,9	121,5	16.25	16.05
SC.	1906	VAL VENY (Pré de Pascal)	1	3,6	125,1	16.40	16.17

CON IL
SOSTEGNO DI:





PISCINA ALPINA

1 LUGLIO - 3 SETTEMBRE

ACCESSO DALLA
TELECABINA DOLONNE

Acquista il tuo biglietto online
tramite il sito o l'applicazione



GROSJEAN
GRANDS VINS DE MONTAGNE
Dal 1968



Vini Biologici

**Coltivare il paesaggio con la cura
e l'attenzione che si hanno per le cose più care.**

**La vite al centro del nostro agire sul terroir
e il calice di vino a sublimazione dell'opera.**

Questo è Grosjean Vins.

Società Agricola Grosjean Vins s.a.s.
Fraz. Ollignan 2 - 11020 - Quart - Valle d'Aosta - Italia
+39 0165 77 57 91 - +39 349 71 78 690
info@grosjeanvins.it

www.grosjeanvins.it



IL TRAFORO DEL MONTE BIANCO... da Courmayeur a Chamonix in 12 minuti!



Il Traforo del Monte Bianco rappresenta un collegamento tra i popoli e i territori nel cuore delle Alpi e un asse di comunicazione turistico ed economico internazionale da quasi 60 anni.

Il 16 luglio 1965, i Presidenti della Repubblica italiana e della Repubblica francese, Giuseppe Saragat e Charles De Gaulle, inauguravano il Traforo del Monte Bianco, che all'epoca era la più lunga galleria stradale del mondo sotto la montagna più alta d'Europa: si apriva così una porta su nuovi spazi, umani, culturali ed economici. Da allora, questa infrastruttura ha accolto oltre 82 milioni di conducenti.

"Trait d'union" tra l'Italia e la Francia, il suo attraversamento dura una dozzina di minuti.



La sicurezza riposa su tre pilastri: la prevenzione, la sorveglianza/il rilevamento e l'intervento immediato. Tra i sistemi di sorveglianza e rilevamento, 2 postazioni dotate di sofisticati impianti che consentono agli operatori che le presidiano il controllo della circolazione nel tunnel e sui piazzali, e la gestione degli impianti di sicurezza.

Con oltre 300 addetti permanenti, dipendenti o prestatori di servizi, per un'opera di 11,6 km, il Traforo del Monte Bianco conta oltre 25 persone al chilometro.

Il Traforo del Monte Bianco in cifre

11,6	km di lunghezza
3	postazioni di intervento immediato, con veicoli speciali di lotta contro l'incendio
37	luoghi sicuri
157	telecamere in galleria
35000	dati analizzati in permanenza
300	collaboratori
5300	conducenti al giorno
67%	veicoli di turismo
65	M/€ di investimenti nel 2023
43000	transiti con abbonamenti a tariffa agevolata (42% dei passaggi di veicoli leggeri VL)



Oggi, i collaboratori italiani e francesi del Traforo del Monte Bianco si preparano ad intraprendere lavori di risanamento profondi sulla struttura di questa opera eccezionale, con l'obiettivo di perennizzare l'importante ruolo di legame tra l'Italia e la Francia, restando un riferimento mondiale di innovazione in materia di sicurezza.

Sogno visionario coltivato da secoli, sostenuto da governi audaci e realizzato da uomini coraggiosi, il Traforo del Monte Bianco costituisce un asse fondamentale della fraternità ritrovata tra i popoli europei. Il TMB-GEIE è fiero di apportare il suo sostegno agli organizzatori e ai concorrenti del Giro Ciclistico della Valle d'Aosta, animati dalla stessa volontà e dallo stesso coraggio.



Scarica l'applicazione
del Traforo del Monte Bianco

TMB Mobility



www.tunnelmb.net

GLI ALBERGHI DEL GIRO
LES HÔTEL DU TOUR



1

**PRÊ DE
Pascal**
DAL 1971
Courmayeur Val Vercy
Mont Blanc 1912 mt.

Tel. 0165.869090 - Cell. 347.4347707
info@predepascal.com

2

Hôtel - Ristorante - Bar - Brasserie

Le CLOU

via Corrado Gex, 24
11011 ARVIER (AO)
Tel. 0165.99004
Fax 0165.99323

3

Hotel Restaurant ☆☆

Col du Mont
famiglia Franchino

Leverogne - ARVIER (AO)
Tel. 0165 99001 - Cell. 335 6760865

www.hoteldumont.com
info@hoteldumont.com

5

**PEZZOLI
1938**

Frazione Pilet - 11020 GRESSAN (AO)
Tel. 0165.210399
E-mail: albergopezzoli@tiscali.it

4

HOTEL RISTORANTE

DES ROSES

Frazione Trepont, 10
11018 VILLENEUVE (AO)
Tel. 0165.95426
info@hoteldesroses.it
www.hoteldesroses.it

6

**Auto
Hotel** **

S.S. 26 n. 37
11020 SAINT CHRISTOPHE (AO)
Tel. +39 0165 40065-40186
Email: autohotel@libero.it
www.autohotelaosta.it

7

Hotel
Ristorante
Casale

Località Condemine, 1
11020 SAINT CHRISTOPHE (AO)
Tel. +39 0165.541272



HOTEL RISTORANTE

Napoléon
di Marti Sara e C. s.a.s.

Tel. 0166.579111 - Fax 0166.579770
Cell. 347.1542897
Fraz. Brocard, 5 - 11020 MONTJOVET (AO)
hotelnapoleonvda@gmail.com
www.napoleonvda.it

Hotel
Dama Bianca

Fraz. Maen - 11028 VALTOURNENCHE (AO)
info@hoteldamabianca.com
Tel. 0166.92066 - Cell. 345.0888588


HOTEL FLORIAN
- DAL 1929 -

Via Risorgimento, 3 - 11020 NUS (AO)
Tel. +39 0165.547422
Cell. +39 333.6333380/+39 333.4645424


TOURIST

Via Roma, 32
11028 VALTOURNENCHE (AO)
Tel. 0166.92070
www.hotel-tourist.it
info@hotel-tourist.it
f hoteltouristvaltournenche


Hotel Ristorante DUJANY

Via Risorgimento, 104
11020 NUS (AO)
Tel. +39.0165.767100
www.hoteldujany.com
info@hoteldujany.com


HOTEL CRISTINA

Frazione Champagnet, 1
VERRAYES (AO)
Tel. +39.0166.46184/690630


HOTEL
RENDEZ-VOUS

Loc. Soleil, 3 - 11024 CHÂTILLON (AO)
Tel./WhatsApp +39 0166.563150
info@hotel-rendezvous.com

A man in a light blue shirt and dark pants is riding a bicycle in a city square. To his left is a building under construction, covered in blue safety netting and scaffolding. In the background, there are multi-story buildings with red-tiled roofs and a mountain range under a clear blue sky. A tall street lamp stands to the right of the cyclist.

LET ONE BIKE CHANGE YOUR LIFE.

ACQUISTA SU **CICLITESSIORE.IT**

 **CUBE**
STORE

IVREA


Saint-Vincent

V a l l e d ' A o s t a



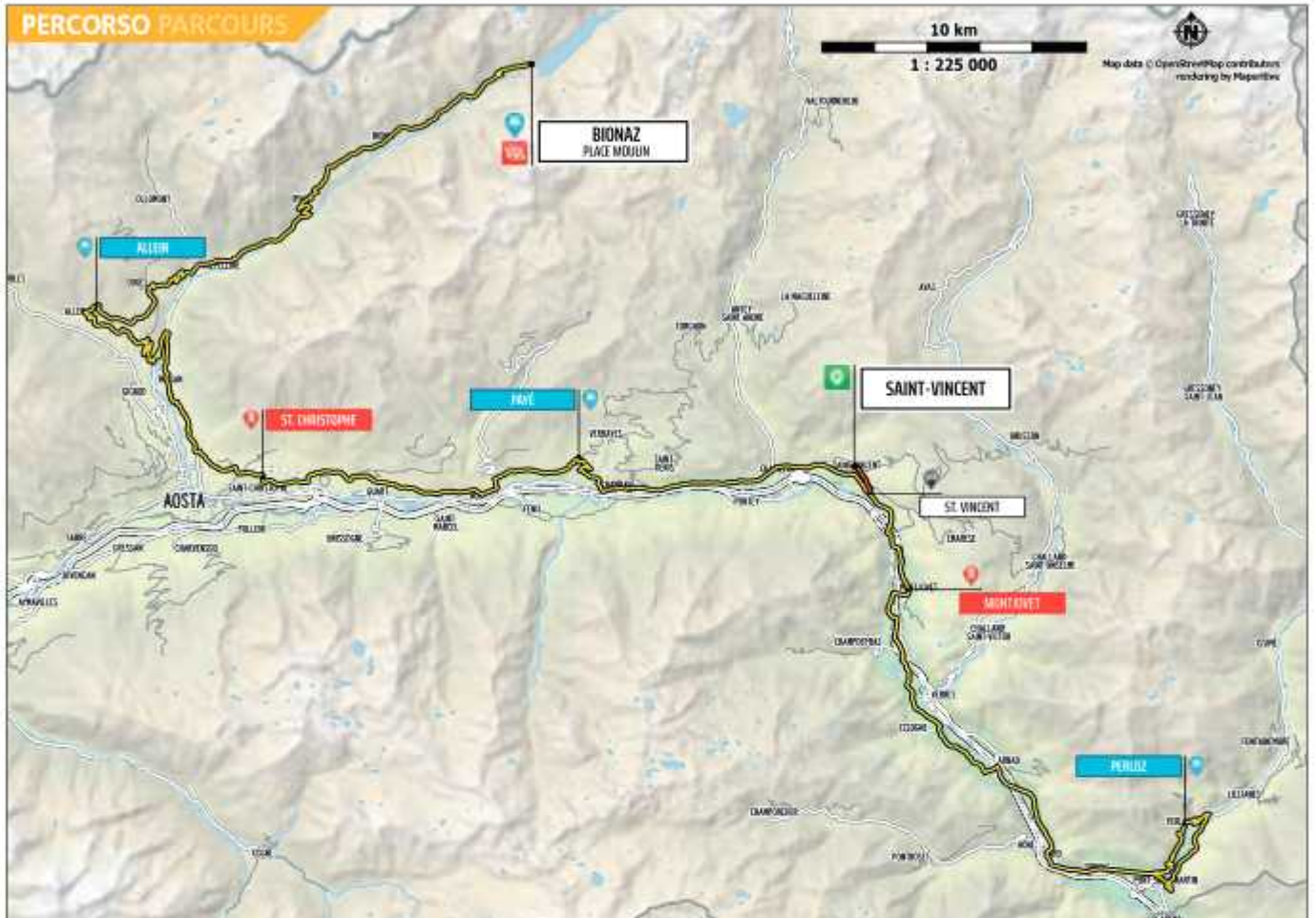
BENESSERE | SVAGO | SPORT | SAPORI
NATURA | CULTURA | GIOCO

“ per un soggiorno indimenticabile ”



Saint-Vincent vi aspetta!

PLANIMETRIA DI TAPPA
PLAN DE L'ÉTAPE



ALTIMETRIA
PROFIL



COMITATO D'ONORE
COMITÉ D'HONNEUR



COMUNE DI
SAINT-VINCENT

Sig. Francesco FAVRE

Sindaco del Comune di Saint-Vincent

Sig.a Maura SUSANNA

Vice sindaco del Comune di Saint-Vincent

Sig. Alex SABOLO

Assessore allo Sport del Comune di Saint-Vincent

Sig.a Morena TARTAGNI

Campionessa del mondo bici su strada

Sig. Pierre Lucat

Attore



COMUNE DI
BIONAZ

Sig. Valter NICASE

Sindaco del Comune di Bionaz

Sig.a Daisy BARAILLER

Vice sindaco del Comune di Bionaz

Sig. Paolo BARAILLER

Assessore del Comune di Bionaz

Sig. Albert BETEMPS

Assessore del Comune di Bionaz

Sig. Gianfranco ZENONI

Ex Atleta (sci fondo e sci alpinismo)

Sig. Elviro BLANC

Ex Atleta (sci fondo)

DISPOSIZIONI DI PARTENZA
DISPOSITIONS DE DÉPART

- RITROVO - RENDEZ-VOUS:
SAINT-VINCENT - P.zza Cavalieri di Vittorio Veneto
- 11.00 - 12.05 Firma partenza - Signature départ
- 12.20 Inizio trasferimento
- 12.30 Partenza - Départ:
SAINT-VINCENT - Via Ponte Romano - Loc. Fera

DISPOSIZIONI DI ARRIVO
DISPOSITIONS D'ARRIVÉE

- ARRIVO - ARRIVÉE:
BIONAZ (AO) - Loc. Place Moulin
- QUARTIER TAPPA - PERMANENCE:
Palazzina CVA di controllo diga
(100 m prima dell'arrivo)
- CONTROLLO ANTIDOPING - CONTRÔLE DOPAGE:
Palazzina CVA di controllo diga
(100 m prima dell'arrivo)

Str.	Alt.	Località	Distanza Km		Ora passaggio		
			Parz.	Prog.	34 km/h	38 km/h	
	550	SAINT-VINCENT (P.zza Cav. Vittorio Veneto)	R		-1,6	12.20	12.20
SS.26	549	SAINT-VINCENT (V. Ponte Romano)	km 0	0,0	0,0	12.30	12.30
SC	378	MONTJOVET		4,9	4,9	12.35	12.35
SC	380	MONTJOVET (Oley)		0,5	5,4	12.36	12.35
SC	371	CHAMPDEPRAZ (Glair)		2,9	8,3	12.40	12.39
SR.41	357	ISSOGNE (Mure, Fleuran, Les Garines)		3,8	12,1	12.46	12.44
SS.26	357	ARNAD (Echalod Dessous, Glair)		3,5	15,6	12.51	12.49
SS.26	348	BARD		4,1	19,7	12.57	12.55
SS.26	319	DONNAS		2,7	22,4	13.01	12.59
	320	PONT-ST-MARTIN (V. Naz. Donnas, P.zza 1° Maggio)		1,7	24,1	13.04	13.01
SR.1	651	PERLOZ	3	4,6	28,7	13.15	13.11
SR.44	578	PERLOZ (Barnette, Rechante)	🏠	4,1	32,8	13.20	13.16
	347	PONT-ST-MARTIN (V. Gressoney, V. Chanoux)		3,3	36,1	13.24	13.19
SS.26	320	PONT-ST-MARTIN (V. Naz. Donnas)		1,0	37,1	13.25	13.20
SS.26	319	DONNAS		1,7	38,8	13.27	13.22
SS.26	348	BARD		2,7	41,5	13.31	13.25
SC	357	ARNAD (Glair)	♻️	4,1	45,6	13.37	13.31
SC	352	ARNAD (Echalod Dessous)		0,6	46,2	13.38	13.32
SC	357	ISSOGNE (La Colombière, Les Garines)		2,9	49,1	13.42	13.36
SC	364	ISSOGNE (Fleuran, Mure)		1,0	50,1	13.43	13.37
SR. 6	371	CHAMPDEPRAZ (Glair)		2,8	52,9	13.48	13.41
SC	380	MONTJOVET (Oley)		2,9	55,8	13.52	13.45
SS.26	378	MONTJOVET	S	0,5	56,3	13.53	13.46
SS.26	532	SAINT-VINCENT		6,7	63,0	14.05	13.57
SS.26	532	CHÂTILLON (V. Circonvallazione)		1,8	64,8	14.07	13.59
SS.26	535	CHÂTILLON (Chameran)	🏠	1,0	65,8	14.09	14.00
SS.26	458	SAINT-DENIS (Ghier)		2,1	67,9	14.11	14.03
SS.26	479	CHAMBAVE		3,0	70,9	14.16	14.07
SS.26	517	VERRAYES (Champagne)		1,5	72,4	14.18	14.09
SC	750	PAYÉ	3	3,1	75,5	14.27	14.17
SC.136	648	NUS (Messigné, Marsan)		3,2	78,7	14.32	14.21
SC.203	607	NUS (V. Gex, Faverges, Mazod)		2,6	81,3	14.36	14.25
SR.37	717	QUART (Chetoz, Epilod)	♻️	4,5	85,8	14.44	14.32
SC.07	593	QUART (Moulin, Cleroz, Olleyes)		3,7	89,5	14.49	14.37
	583	SAINT-CHRISTOPHE (Angelin, Bret)		0,9	90,4	14.50	14.38
SC.09	596	SAINT-CHRISTOPHE (La Cure)	S	0,1	90,5	14.51	14.38
SC.19	729	SAINT-CHRISTOPHE (Fontanalle, Chabloz)		1,5	92,0	14.56	14.43
SR.17	724	AOSTA (Neyves)		1,9	93,9	15.00	14.46
SR.17	843	ROISAN		3,9	97,8	15.07	14.53
SR.29	781	ROISAN (Pont de Batz, Rhins)		3,5	101,3	15.12	14.57
SC.	1098	DOUES (Champsavinat)		4,7	106,0	15.23	15.06
SR.31	1107	ALLEIN (Ayez)		1,8	107,8	15.26	15.09
SC	1312	ALLEIN	2	2,6	110,4	15.34	15.16
SC	1298	ALLEIN (Martinet)		1,6	112,0	15.36	15.18
SR.29	1175	DOUES		2,6	114,6	15.39	15.21
SR.28	940	VALPELLINE		3,5	118,1	15.43	15.25
SR.28	1029	VALPELLINE (Chosod)	♻️	1,1	119,2	15.47	15.28
SR.28	1367	OYACE		6,8	126,0	16.03	15.42
SR.28	1570	BIONAZ (Dzovennoz)		2,9	128,9	16.11	15.49
SC	1979	BIONAZ (Place Moulin)	1	9,2	138,1	16.33	16.08

CON IL
SOSTEGNO DI:





BIONAZ

LIBERA LA NATURA CHE E' IN TE

VALLE D'AOSTA



Bionaz è uno dei comuni più estesi della Valle d'Aosta: conosciuto e rinomato per la sua natura selvaggia e incontaminata, è il luogo ideale per chi è alla ricerca di tranquillità. Circondato da alte vette alpine, che culminano nella Dent d'Hérèns, il territorio è ricco di ghiacciai che alimentano numerosi laghi alpini, tra cui la famosa

Diga di Place Moulin.

Agli appassionati delle attività sportive in montagna, Bionaz regala emozioni in tutte le stagioni. In estate è meta amata di alpinisti ed escursionisti: innumerevoli sono i sentieri per il trekking, disseminati di rifugi alpini e bivacchi. In inverno è il regno dello scialpinismo ma vi sono anche percorsi per le ciaspole e una pista di sci di fondo, con poligono di biathlon.



GAMMA TOYOTA YARIS CROSS HYBRID



MOTORE HYBRID DYNAMIC FORCE®
DA 116 CV

TRAZIONE ANTERIORE
OPPURE INTEGRALE INTELLIGENTE AWD-i

WEHYBRID BONUS FINO A **€ 4.250**

SOLO CON FINANZIAMENTO **TOYOTA EASY**
OLTRE ONERI FINANZIARI*
QUALUNQUE SIA IL TUO USATO

*Fogli informativi e dettagli dell'offerta sul sito www.toyota-fs.it

ORA CON TUTTI I VANTAGGI DEL MONDO **WEHYBRID®**

L'AUTOCENTER Saint-Christophe - Località Le Grand-Chemin, 207 - Tel 0165 235007 | lautocenter-toyota.it

Toyota Yaris Cross 1.5 Hybrid Active 2WD. Prezzo di listino € 28.950. Prezzo promozionale chiavi in mano € 24.300 (esclusa I.P.T. e Contributo Pneumatici Fuori Uso, P.F.U. ex DM n. 82/2011 di € 8,94 + IVA), con il contributo della Casa e del Concessionario, valido con WeHybrid Bonus Toyota e solo in caso di finanziamento Toyota Easy. Prezzo promozionale chiavi in mano € 24.800 (esclusa I.P.T. e Contributo Pneumatici Fuori Uso, P.F.U. ex DM n. 82/2011 di € 6,94 + IVA), con il contributo della Casa e del Concessionario, valido con solo WeHybrid Bonus Toyota e senza finanziamento Toyota Easy. Promozione valida solo in caso di contratto sottoscritto entro il 31/05/2023, per vetture immatricolate entro il 30/11/2023, in caso di permuta o rottamazione di un autoveicolo posseduto da almeno 5 mesi, presso i Concessionari che aderiscono all'iniziativa. Esempio di finanziamento su Toyota Yaris Cross 1.5 HEV Active 2WD. Prezzo di vendita € 24.300. Anticipo € 5.850. 47 rate da € 388,44. Valore Futuro Garantito dai Concessionari aderenti all'iniziativa pari alla rata finale di € 15.479,10 (da pagare solo se si intende tenere la vettura alla scadenza del contratto), valido per una percorrenza chilometrica annuale di 10.000 km. Durata del finanziamento 48 mesi. Assicurazione Furto e Incendio, Estensione di garanzia, Pacchetto di manutenzione, RESTART e Kasco disponibili su richiesta. Spese di istruttoria € 300. Spese di incasso e gestione pratica € 3,90 per ogni rata. Imposta di bollo € 16. Importo totale finanziato € 18.240. Totale da rimborsare € 24.538,98. TAN (fisso) 7,99%. TAEG 9,38%. Tutti gli importi riportati sono IVA inclusa. Salvo approvazione Toyota Financial Services. Fogli informativi, SECCI e documentazioni del finanziamento "Toyota Easy" disponibili in Concessionaria e sul sito www.toyota-fs.it sezione Trasparenza. Offerta valida fino al 31/05/2023 presso i Concessionari che aderiscono all'iniziativa. Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Maggiori informazioni su toyota.it. Immagine vettura indicativa. Valori massimi WLTP riferiti alla gamma Toyota Yaris Cross Hybrid: consumo combinato 5,1 l/100 km, emissioni CO₂ 115 g/km, emissioni NOx 0,007 g/km (WLTP - Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure ai sensi del Regolamento UE 2017/1151).

IN CIMA AL GUSTO



ADV MEN AT WORK ADV

RASPINI dal 1946 propone salumi gustosi e di qualità in linea con la tradizione italiana come il GIRO D'ITALIA, di cui è Sponsor Ufficiale. Un binomio di sapore e passione che può essere solo vincente.

www.raspinisalumi.it  



Verrayes



"Verrayes, comune ubicato nella media Valle d'Aosta, si estende dai 518 m s.l.m. della Dora Baltea sino ai 2469 m della Cima Longhède. Al centro di questo ampio territorio si erge a 1017 m s.l.m. il suo capoluogo, a farne da padrona la Chiesa Parrocchiale di San Martino, il municipio e la Piazza P.L. Vescoz. Gli ampi terrazzamenti caratterizzanti questo comune accolgono dolcemente più di 60 villaggi dislocati a ventaglio su tutto il territorio.

Grazie all'esposizione a sud e alla morfologia costituita da tre altipiani principali, Verrayes gode di un clima "mediterraneo", il terreno particolarmente secco e calcareo favorisce la crescita di diverse specie vegetali anche non autoctone, la maggior parte di queste sono visibili presso l'Arboretum Pierre-Louis Vescoz, il più antico arboreto della Regione, realizzato nei primi del 1900 dal Canonico Pierre-Louis Vescoz in un costone arido e povero di Verrayes. Certamente uno dei primi pionieristici esempi di rimboschimento forestale con sperimentazione di piante esotiche.

Un altro luogo di spiccato interesse per chi ama immergersi nella natura è la riserva naturale dello stagno di Lozon, un sito di interesse comunitario tutelato per la sua grande variabilità ambientale.

Il lago ospita numerosi invertebrati tra cui diverse specie di libellule e anfibi quali il Rospo comune e la Rana temporaria. Nella riserva sono presenti più di quindici diverse associazioni vegetali e una settantina di specie tipiche degli ambienti umidi e acquatici, di cui alcune molto rare o uniche in Valle d'Aosta.

Questi punti di interesse sono facilmente raggiungibili percorrendo i sentieri molto ben curati e accessibili a tutti camminatori comprese le famiglie.

Per chi ama invece le escursioni più impegnative, partendo dall'area picnic di Champlong è possibile raggiungere la suggestiva Cima Longuède, che dai suoi 2469 mt regala una vista sublime su tutta l'arcata alpina della media Valle d'Aosta e sul maestoso Monte Cervino.

A Champlong, per gli amanti della neve è possibile praticare lo sci di fondo o fare passeggiate con le ciaspole.

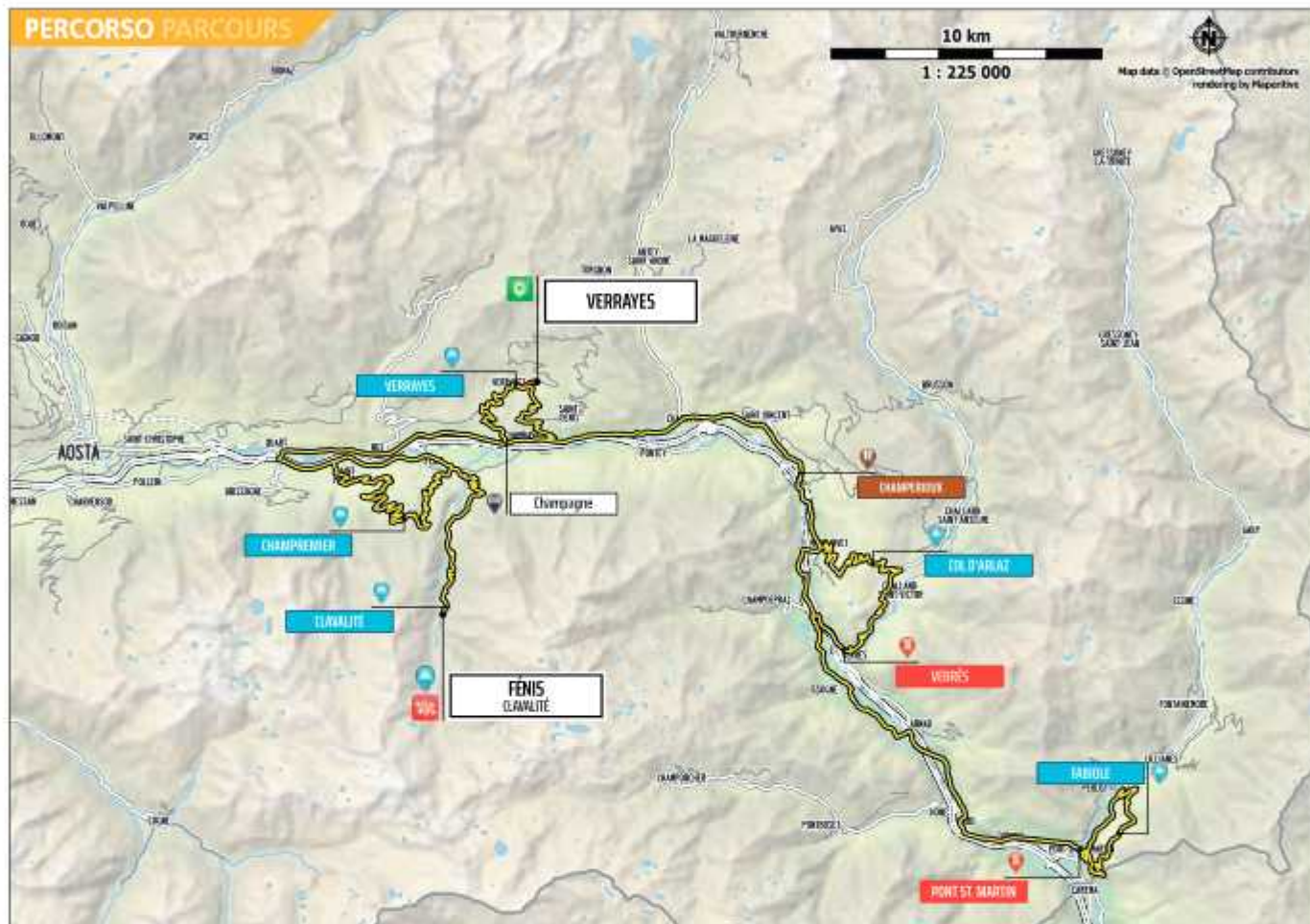
In località Rapy invece, ad una quota di poco superiore ai 1000 m è possibile praticare lo skiroll, nell'omonima pista di 2.1 km caratterizzata da un nastro di asfalto largo più di quattro metri e numerosi saliscendi per un dislivello totale di circa 40 m. La pista di skiroll di Rapy è tra le più amate di tutto l'arco alpino per la sua gradevole esposizione che ne garantisce una fruibilità pressoché continua durante tutto l'anno.

Anche per gli amanti di storia e cultura Verrayes è tutta da scoprire, da non perdere, nel villaggio di Marseiller, la casaforte Saluard e la cappella di San Michele, costruiti tra gli anni trenta e quaranta del XV secolo per volere di Giovanni Saluard, notaio e castellano di Cly, tali ambienti custodiscono i preziosi affreschi del famoso Giacomino d'Ivrea.

Oggi grazie all'inserimento della Cappella di Marseiller all'interno del circuito "Chiese Aperte", prima nel suo genere in Valle d'Aosta, questa è visitabile in piena autonomia mediante l'utilizzo di un sistema informatizzato che consente, dopo aver scaricato l'apposita applicazione "Chiese Aperte" del telefono, l'apertura della porta e l'immersione in una visita guidata audio-interattiva all'interno della cappella stessa. Un'esperienza da non perdere...

In memoria di BATTISTA PIEILLER

PLANIMETRIA DI TAPPA
PLAN DE L'ÉTAPE



ALTIMETRIA
PROFIL



COMITATO D'ONORE
COMITÉ D'HONNEUR



COMUNE DI
VERRAYES

Sig.a Wanda CHAPELLU

Sindaco del Comune di Verrayes

Sig.a Chantal CHAPELLU

Assessore al Turismo e Sport del Comune di Verrayes

Sig.a Lucia PETEY

Presidente "Sci Club Amis de Verrayes"

Sig. Guido BORETTAZ

Responsabile SkiRoll "Sci Club Amis de Verrayes"

Sig. Erik LAVEVAZ

Consigliere Regione Autonoma Valle d'Aosta



COMUNE DI
FÉNIS

Sig. Mattia NICOLETTA

Sindaco del Comune di Fénis

Sig. Ennio CERISE

Vice Sindaco con delega allo Sport del Comune di Fénis

Sig. Enrico PERRUQUET

Consigliere del Comune di Fénis

Sig. Daniel PERRON

Responsabile Vigili del fuoco Volontari di Fénis

Sig.a Stefania BRUNIER

Presidente della Pro Loco di Fénis

Sig.a Laura MEYNET

Polizia municipale Comune di Fénis

DISPOSIZIONI DI PARTENZA
DISPOSITIONS DE DÉPART

- RITROVO - RENDEZ-VOUS:
VERRAYES - Loc. Rapy - Pista di SkiRoll
- 9.30 - 10.30 Firma partenza - Signature départ
- 10.40 Inizio trasferimento
- 11.00 Partenza - Départ:
VERRAYES - Loc. Champagne

DISPOSIZIONI DI ARRIVO
DISPOSITIONS D'ARRIVÉE

- ARRIVO - ARRIVÉE:
FÉNIS - Loc. Clavalité
- QUARTIER TAPPA - PERMANENCE:
c/o Salone festeggiamenti (Loc. Clavalité)
- CONTROLLO ANTIDOPING - CONTRÔLE DOPAGE:
Camper a lato dell'arrivo

Str.	Alt.	Località	Distanza Km		Ora passaggio	
			Parz.	Prog.	32 km/h	36 km/h
SS.26	517	VERRAYES	R	-7,7	10.40	10.40
SS.26	517	VERRAYES (Champagne)	km 0	0,0	0,0	11.00
SS.26	479	CHAMBAVE		1,6	1,6	11.02
SS.26	458	SAINT-DENIS (Ghier)		3,0	4,6	11.06
SS.26	542	CHÂTILLON (Cret de Breil, Chameran, Tour de Grange)	☾	2,5	7,1	11.11
SS.26	532	SAINT-VINCENT		2,4	9,5	11.14
SC	380	MONTJOVET (Berriaz, Oley)		7,2	16,7	11.23
SC	371	CHAMPDEPRAZ (Glair)		2,9	19,6	11.27
SC	358	ISSOGNE (Fleuran, Les Garines, La Colombière)		3,9	23,5	11.33
SS.26	357	ARNAD (Echallod Dessous, Glair)		3,4	26,9	11.38
SS.26	348	BARD		4,1	31,0	11.44
SS.26	319	DONNAS	♻️	2,7	33,7	11.48
	342	PONT-SAINT-MARTIN (V. Chanoux)	S	2,5	36,2	11.52
SR.44	347	PONT-SAINT-MARTIN (V. Gressoney)		0,2	36,4	11.52
SC	677	PONT-SAINT-MARTIN (Ivery)		4,2	40,6	12.04
SC	898	FABIOLE	2	2,4	43,0	12.11
SR.44	578	PERLOZ (Barmette, Rechante)	☾	5,9	48,9	12.18
	347	PONT-SAINT-MARTIN (V. Chanoux)		3,3	52,2	12.22
SS.26	319	DONNAS		2,7	54,9	12.25
SS.26	348	BARD		2,7	57,6	12.29
SC	352	ARNAD (Glair, Echallod Dessous)		4,7	62,3	12.36
SC	364	ISSOGNE (La Colombière, Les Garines, Fleuran)		3,9	66,2	12.42
SR. 6	371	CHAMPDEPRAZ (Glair)	♻️	2,8	69,0	12.46
SS.26	373	VERRÉS (Vigne-Gard)		0,2	69,2	12.46
SR.45	388	VERRÉS (V. Caduti della Libertà)	S	2,1	71,3	12.49
SR.45	821	CHALLAND-SAINT-VICTOR (Chataignère)		6,1	77,4	13.08
SC	1030	COL D'ARLAZ	2	2,4	79,8	13.16
SS.26	378	MONTJOVET (Berriaz)		7,5	87,3	13.24
SS.26	509	MONTJOVET (Champerieux)	R	3,3	90,6	13.31
SS.26	532	SAINT-VINCENT		3,2	93,8	13.36
SS.26	508	CHÂTILLON (Tour de Grange, Chameran, Cret de Breil)	☾	3,5	97,3	13.41
SS.26	458	SAINT-DENIS (Ghier)		1,4	98,7	13.43
SS.26	479	CHAMBAVE	♻️	3,0	101,7	13.47
SR.42	902	VERRAYES (Champagne, Payé, Frayé)		6,5	108,2	14.04
SR.42	1015	VERRAYES	2	1,6	109,8	14.09
SR.12	683	SAINT-DENIS (Gollaz)		4,2	114,0	14.14
SS.26	479	CHAMBAVE		2,7	116,7	14.17
SS.26	517	VERRAYES (Champagne)		1,6	118,3	14.19
SS.26	526	NUS		4,6	122,9	14.26
SR.15	533	QUART (Villefranche)		4,2	127,1	14.32
SC	540	BRISOGNE (Clapey)		0,3	127,4	14.32
SC.17	539	ST. MARCEL (Lillaz)		2,2	129,6	14.36
SC.61	514	FÉNIS (Tillier)	♻️	2,7	132,3	14.39
SC	560	FÉNIS (Chez Sapin, Cors, Pommier)		2,2	134,5	14.43
SC.84	1387	CHAMPREMIER	1	8,8	143,3	15.18
SC.84	678	SAINT-MARCEL (Seissogne, Jayer)		10,0	153,3	15.29
SC.17	539	SAINT-MARCEL (Lillaz)		2,7	156,0	15.32
SC.61	514	FÉNIS (Tillier)	♻️	2,7	158,7	15.35
SC.164	578	FÉNIS (Chez Sapin, Barche)		2,4	161,1	15.40
SC.164	1528	CLAVALITÉ	1	10,4	171,5	16.22
SC.164	1504	FÉNIS (Clavalité)		1,0	172,5	16.23

CON IL
SOSTEGNO DI:





Fénis

Fénis sorge nella valle centrale, a una quindicina di chilometri da Aosta. I paesi limitrofi sono Nus e Verrayes a Nord, Chambave e Champdepraz a Est, Champorcher a Sud-Est, Cogne a Sud-Ovest e Saint-Marcel a Ovest. Guardando Fénis dal versante nord, le aree abitate appaiono come un unico agglomerato. L'abitato si estende tra i 520 e i 600 m di altezza, lungo il versante particolarmente boscoso dell'Envers, ed è dominato dal Monte Saint-Julien. Nella parte sottostante di questo lungo "paese" si estendono i prati che ricoprono il cono alluvionale del torrente della Clavalité. I prati arborati, striati dalle murgères, sono delimitati in basso dalla ferrovia e dall'autostrada. Il territorio si adatta molto bene all'escursionismo, alpinismo, passeggiate a cavallo, percorsi per mountain bike ed è attraversata dalla pista ciclabile "Velodoire".

Il castello, uno dei più famosi manieri medievali della Valle d'Aosta, è simbolo del Paese e ci ricorda che Fénis ha una storia immensa. Le fonti storico narrative antiche attribuiscono la "costruzione" del castello, così come lo si vede oggi, ad Aimone di Challant. Il castello di Fénis si trova in un punto del tutto privo di difese naturali. Questo porta a pensare che la sua funzione fosse soprattutto di prestigiosa sede amministrativa della famiglia Challant-Fénis e che anche la doppia cinta muraria servisse soprattutto in funzione ostentativa, per intimidire e stupire la popolazione.



La Val Clavalité, tappa del giro della Valle d'Aosta 2016, è selvatica e poco antropizzata, incuneata tra la Valle di Cogne e la valle di Champorcher. Il vallone di Clavalité ha inizio dalla frazione di Misérègne e, dopo 1000 m di dislivello, si apre in una piana spettacolare dominata dalla piramide Tersiva (3513 m). La Valle prende il nome dal torrente Clavalité che, dal "ghiacciaio della punta Tersiva" dove ha origine, la percorre interamente. Si tratta di una vallata incontaminata e spettacolare, una delle aree più autentiche della regione e di uno spettacolo paesaggistico assolutamente imperdibile.

Il Sindaco a nome dell'Amministrazione Comunale e di tutti i cittadini, onorati di ospitare l'arrivo della tappa nella suggestiva Valle di Clavalité, che quest'anno è dedicata al grande amico di tutti "Battista Pieiller", porta il proprio saluto all'intera carovana.

A tutti gli atleti, a tutti gli organizzatori e a tutti i partecipanti auguriamo una giornata all'insegna del divertimento e dello spettacolo.



Hydro Electrica Clavallité S.p.a

Loc. Chez Croiset
11020 FENIS (AO)
P.I. 01081710079





quest'ESTATE
il CERVINO ti aspetta
#CERVINOMOUNTAINPARADISE



© 2018 - 2019 - 2020 - 2021 - 2022 - 2023 - 2024 - 2025 - 2026 - 2027 - 2028 - 2029 - 2030 - 2031 - 2032 - 2033 - 2034 - 2035 - 2036 - 2037 - 2038 - 2039 - 2040 - 2041 - 2042 - 2043 - 2044 - 2045 - 2046 - 2047 - 2048 - 2049 - 2050 - 2051 - 2052 - 2053 - 2054 - 2055 - 2056 - 2057 - 2058 - 2059 - 2060 - 2061 - 2062 - 2063 - 2064 - 2065 - 2066 - 2067 - 2068 - 2069 - 2070 - 2071 - 2072 - 2073 - 2074 - 2075 - 2076 - 2077 - 2078 - 2079 - 2080 - 2081 - 2082 - 2083 - 2084 - 2085 - 2086 - 2087 - 2088 - 2089 - 2090 - 2091 - 2092 - 2093 - 2094 - 2095 - 2096 - 2097 - 2098 - 2099 - 2100

i Office du Tourisme
Valtournenche +39 0166 92029
Breuil-Cervinia +39 0166 949136
cervino@turismo.vda.it



www.cervinia.it



PLANIMETRIA DI TAPPA
PLAN DE L'ÉTAPE



ALTIMETRIA
PROFIL



COMITATO D'ONORE
COMITÉ D'HONNEUR



COMUNE DI
VALTOURNENCHE

Sig.a Elisa Maila CICCO

Sindaco del Comune di Valtournenche

Sig. Massimo CHATRIAN

Vice Sindaco del Comune di Valtournenche

Sig. Luca BARMASSE

Assessore Servizi socio-scolastici, Politiche giovanili,
Strategia e Sviluppo del territorio del Comune di Valtournenche

Sig. Luca VALLET

Assessore Agricoltura, Territorio e Ambiente
del Comune di Valtournenche

Sig. Rino PASCARELLA

Assessore Patrimonio Immobiliare, Mobiliare e Viabilità
del Comune di Valtournenche

Sig.a Chantal VUILLERMOZ

Assessore Turismo, Sport e Montagna
del Comune di Valtournenche

Sig.a Barbara ZAVATTARO

Presidente Cervino Tourism Management

Sig. Egidio SERTORELLI

Albergatore

DISPOSIZIONI DI PARTENZA
DISPOSITIONS DE DÉPART

- **RITROVO - RENDEZ-VOUS:**
VALTOURNENCHE - P.zza della Chiesa - Municipio
- 10.45 - 11.30 Firma partenza - *Signature départ*
- 11.40 Inizio trasferimento
- 12.00 Partenza - *Départ:*
ANTEY-SAINT-ANDRÉ

DISPOSIZIONI DI ARRIVO
DISPOSITIONS D'ARRIVÉE

- **ARRIVO - ARRIVÉE:**
BREUIL CERVINIA - Via Guido Rey
- **QUARTIER TAPPA - PERMANENCE:**
SportHotel SERTORELLI
- **CONTROLLO ANTIDOPING - CONTRÔLE DOPAGE:**
SportHotel SERTORELLI
- **CERIMONIA PREMIAZIONE:**
segue l'arrivo della tappa

Str.	Alt.	Località	Distanza Km		Ora passaggio	
			Parz.	Prog.	32 km/h	36 km/h
	1527	VALTOURNENCHE	R	-10,0	11.40	11.40
SR.46	1026	ANTEY ST. ANDRÉ (Filey)	km 0	0,0	0,0	12.00
SR.46	530	CHÂTILLON (Chameran)		8,0	8,0	12.08
SS.26	508	CHÂTILLON (Cret de Breil)		0,6	8,6	12.09
SS.26	458	SAINT-DENIS (Ghier)		1,4	10,0	12.10
SS.26	479	CHAMBAVE		3,0	13,0	12.15
SS.26	517	VERRAYES (Champagne)		1,5	14,5	12.17
SS.26	526	NUS (circonvallazione Sud)	S	4,6	19,1	12.25
SR.15	533	QUART (Villefranche)		4,2	23,3	12.31
SR.35	532	BRISOGNE (Les Iles, Passerin)		1,0	24,3	12.32
SR.35	566	BRISOGNE (Pallu)		2,4	26,7	12.36
SC.13	576	POLLEIN (Petit Pollein)		0,5	27,2	12.37
SC.04	889	GRAND BRISOGNE	3	3,8	31,0	12.52
SC.	540	BRISOGNE (Primaz, Neyran, Clapey)		5,1	36,1	12.58
SC.17	538	SAINT-MARCEL (zona industriale)		2,4	38,5	13.01
SR.13	514	FÉNIS (Tillier, Fagnan, Chez-Sapin)		3,4	41,9	13.05
SR.13	585	FÉNIS (Cors, Barche, Misèrègne)		2,1	44,0	13.09
SR.13	534	CHAMBAVE (Septurnian)		1,8	45,8	13.11
SC.	502	CHAMBAVE (Bv. Ayer)		1,0	46,8	13.12
SC.	602	CHAMBAVE (Margnier)		1,3	48,1	13.15
SR.10	521	PONTEY		3,3	51,4	13.20
SR.10	453	CHATILLON (stazione FF.SS.)		2,7	54,1	13.23
	489	CHÂTILLON (V. Tornafol)	S	0,8	54,9	13.25
	515	CHÂTILLON (V.le Rimembranza)		0,3	55,2	13.26
	526	CHÂTILLON (V. Martiri della Libertà)		0,1	55,3	13.26
	528	CHÂTILLON (V. Ménabreaz)		0,2	55,5	13.26
SS.26	530	CHÂTILLON (Chameran)		0,4	55,9	13.27
SS.26	508	CHÂTILLON (Cret de Breil)		0,6	56,5	13.28
SS.26	458	SAINT-DENIS (Ghier)		1,4	57,9	13.29
SS.26	479	CHAMBAVE		3,0	60,9	13.34
SR.42	517	VERRAYES (Champagne)		1,5	62,4	13.36
SR.42	902	VERRAYES (Grossaix, Payé, Frayé)		5,0	67,4	13.50
SR.42	1013	VERRAYES		1,7	69,1	13.54
SR.42	1052	VERRAYES (Rapy, Gros Ollian)		1,4	70,5	13.57
SR.42	1336	VERRAYES (Tessella, Charrère)		3,7	74,2	14.08
SR.42	1427	VERRAYES (Grand Villa)		1,3	75,5	14.12
SR.42	1597	CHAMPLONG	1	2,4	77,9	14.19
SR.42	1511	VERRAYES (Lozon, Rows)		1,4	79,3	14.20
SR.42	1490	VERRAYES (Chérésoulaz)		0,3	79,6	14.21
SR.42	1666	COL SAINT PANTALÉON		2,1	81,7	14.29
SR.09	1528	TORGNON (P.zza Frutaz)		2,9	84,6	14.32
SR.09	1358	TORGNON (Mongnod, Mazod)		2,2	86,8	14.34
SR.45	1026	ANTEY-SAINT-ANDRÉ (Navillod, Filey)		4,1	90,9	14.39
SR.46	1112	ANTEY-SAINT-ANDRÉ (Fiernaz, Buisson)		2,9	93,8	14.43
SR.46	1350	VALTOURNENCHE (Maén)		5,3	99,1	14.55
SR.46	1527	VALTOURNENCHE		2,1	101,2	15.03
SR.46	1808	VALTOURNENCHE (Singlin, Crêt)		4,0	105,2	15.14
SR.46	1977	VALTOURNENCHE (Lago Blu)		2,9	108,1	15.22
SR.46	1987	BREUIL CERVINIA	1	0,2	108,3	15.23
SR.46	1979	VALTOURNENCHE (Breuil Cervinia)		0,5	108,8	15.24
SR.46	2000	BREUIL CERVINIA		0,9	109,7	15.25

CON IL
SOSTEGNO DI:



CERVINIA **bike** park

APERTURA
24.06.2023

CERVINO
SKI PARADISE
Breuil Cervinia

Oltre 100 km di tracciati, all'ombra del Cervino, per gli amanti della Mountain Bike



**MATTERHORN
ALPINE
CROSSING**

TORGNON

CHAMOIS

VALTOURNENCHE

BREUIL CERVINIA

ZERMATT

DAL 1 LUGLIO 2023

A piedi attraverso le Alpi, come i grandi esploratori.



SCOPRI
DI PIÙ



11|12
NOVEMBRE 2023
2x Men's Downhill

18|19
NOVEMBRE 2023
2x Women's Downhill



CERVINO
SKI PARADISE

WWW.CERVINIA.IT

★★★ LYSKAMM

H O T E L
C E R V I N I A



Hotel LYSKAMM
Via Jean B. Bich, 12
11021 BREUIL-CERVINIA (AO) Italia
+39 0166 949074 - +39 335 6065102
www.hotellyskamm.com
info@hotellyskamm.com

velo+
CYCLING WEAR

DRESS YOUR
DREAM

#RIDEVELOPLUS



AMPIA
GAMMA DI CAPI



UNA LINEA PER OGNI
ESIGENZA



QUALITÀ MADE IN ITALY
GARANTITA

CONTATTACI PER AVERE LA MIGLIORE OFFERTA : MARKETING@VELOPLUS.IT TEL : 039-955129

VISITA IL NOSTRO SITO : WWW.VELOPLUS.IT

DOTAZIONE PREMI | DOTATIONS PRIX

DOTAZIONI GIORNALIERE | DOTATIONS JOURNALIÈRES

DI TAPPA | D'ÉTAPE

PREMI REGOLAMENTARI | PRIX RÉGLEMENTAIRES

2.944,00 € TAPPA


ai primi 20 arrivati (tabella premi F.C.I. "Gare a tappe: classe 2.2 ME Elite / Under 23" Calendario UCI")

aux 20 premiers arrivés (barème prix F.C.I. "Gare a tappe : classe 2.2 ME Elite / Under 23" Calendario UCI")

GRAN PREMIO DELLA MONTAGNA DI TAPPA | MEILLEUR GRIMPEUR DE L'ÉTAPE

dotazione dotation	CVA	1° 1 ^{er}	100,00 €	2° 2 ^{ème}	75,00 €	3° 3 ^{ème}	50,00 €	
-----------------------	-----	-----------------------	----------	------------------------	---------	------------------------	---------	---

SPRINT CASH DI TAPPA | SPRINT CASH DE L'ÉTAPE

dotazione dotation	HAUTE SAVOIE - LE DÉPARTEMENT	1° 1 ^{er}	100,00 €	
-----------------------	-------------------------------	-----------------------	----------	---

MAGLIE CLASSIFICHE | MAILLOTS LEADER

CLASSIFICA GENERALE | CLASSEMENT GÉNÉRAL

dotazione dotation	EAUX VALDÔTAINES	1° 1 ^{er}	100,00 €	
-----------------------	------------------	-----------------------	----------	---

CLASSIFICA A PUNTI | CLASSEMENT PAR POINTS

dotazione dotation	REGIONE VALLE D'AOSTA	1° 1 ^{er}	100,00 €	
-----------------------	-----------------------	-----------------------	----------	---


GRAN PREMIO DELLA MONTAGNA | CLASSEMENT MEILLEUR GRIMPEUR

dotazione dotation	CVA	1° 1 ^{er}	100,00 €	
-----------------------	-----	-----------------------	----------	---

CLASSIFICA SPRINT CASH | CLASSEMENT SPRINT CASH

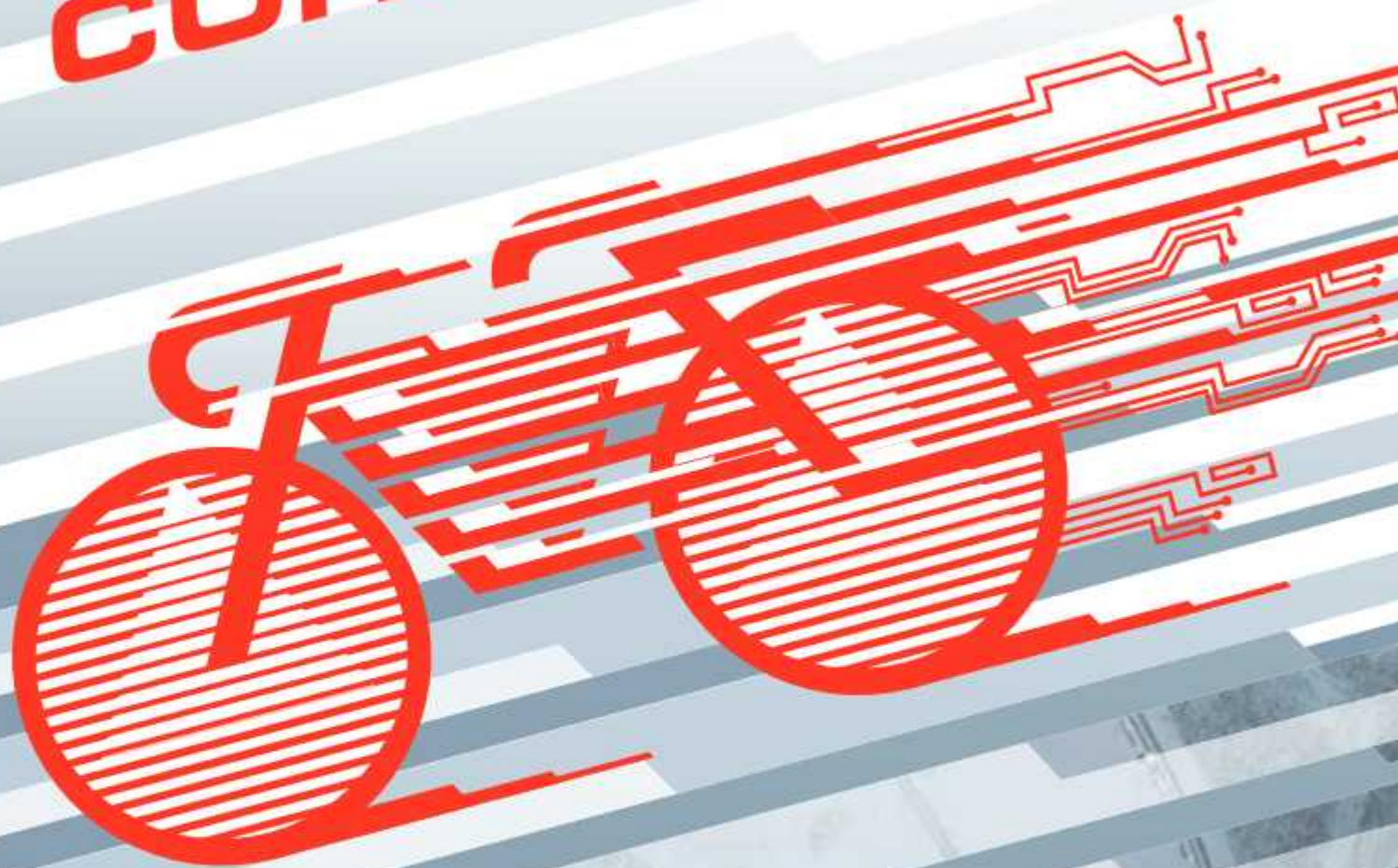
dotazione dotation	HAUTE SAVOIE - LE DÉPARTEMENT	1° 1 ^{er}	100,00 €	
-----------------------	-------------------------------	-----------------------	----------	---

CLASSIFICA GIOVANI UNDER 20 | CLASSEMENT JEUNES MOINS DE 20 ANS

dotazione dotation	CERVINO SKI PARADISE / MATTERHORN ALPINE CROSSING	1° 1 ^{er}	100,00 €	
-----------------------	---	-----------------------	----------	---



IL GIRO **CORRE** IN RETE



INVA

www.invallee.it

DOTAZIONE PREMI | DOTATIONS PRIX

DOTAZIONI FINALI | DOTATIONS FINALES

DI CLASSIFICA GENERALE | DU CLASSEMENT GÉNÉRAL

PREMI REGOLAMENTARI | PRIX RÉGLEMENTAIRES

7.360,00 € ai primi 20 classificati (tabella premi F.C.I. "Gare a tappe: classe 2.2 ME Elite / Under 23" Calendario UCI")
 aux 20 premiers du classement (barème prix F.C.I. 44 "Gare a tappe : classe 2.2 ME Elite / Under 23" Calendrier UCI")

PREMI SPECIALI | PRIX SPECIAUX

Al vincitore del Giro <i>Au vainqueur du Giro</i>	Trofeo	EAUX VALDÔTAINES
Alla società del vincitore del Giro <i>A l'équipe du vainqueur du Giro</i>	Trofeo	CONSIGLIO REGIONALE DELLA VALLE D'AOSTA
Al 2° classificato <i>Au 2^{ème} du classement</i>	Trofeo	PRESIDENTE DELLA REGIONE VALLE D'AOSTA
Al 3° classificato <i>Au 3^{ème} du classement</i>	Trofeo	ASS.TO TURISMO, SPORT, COMMERCIO, AGRICOLTURA E BENI CULTURALI DELLA REGIONE VALLE D'AOSTA
Alla migliore impresa <i>Au meilleur exploit</i>	Memorial Battista PIEILLER	

GRAN PREMIO DELLA MONTAGNA | CLASSEMENT MEILLEUR GRIMPEUR

dotazione <i>dotation</i>	CVA	1° <i>1^{er}</i>	300,00 €	2° <i>2^{ème}</i>	200,00 €	3° <i>3^{ème}</i>	100,00 €	
------------------------------	-----	-----------------------------	----------	------------------------------	----------	------------------------------	----------	--

CLASSIFICA A PUNTI | CLASSEMENT PAR POINTS

dotazione <i>dotation</i>	REGIONE VALLE D'AOSTA	1° <i>1^{er}</i>	250,00 €	
------------------------------	-----------------------	-----------------------------	----------	--

SPRINT CASH | SPRINT CASH

dotazione <i>dotation</i>	HAUTE SAVOIE - LE DÉPARTEMENT	1° <i>1^{er}</i>	200,00 €	
------------------------------	-------------------------------	-----------------------------	----------	--

CLASSIFICA GIOVANI UNDER 20 | CLASSEMENT JEUNES MOINS DE 20 ANS

dotazione <i>dotation</i>	CERVINO SKI PARADISE / MATTERHORN ALPINE CROSSING	1° <i>1^{er}</i>	200,00 €	
------------------------------	---	-----------------------------	----------	--

CLASSIFICA A SQUADRE | CLASSEMENT PAR ÉQUIPES

dotazione <i>dotation</i>	IN.VA S.p.A.	1° <i>1^{er}</i>	500,00 €	2° <i>2^{ème}</i>	300,00 €	3° <i>3^{ème}</i>	200,00 €	
------------------------------	--------------	-----------------------------	----------	------------------------------	----------	------------------------------	----------	--

ATTENZIONE! | ATTENTION!

I premi in palio debbono essere ritirati direttamente dai corridori che li hanno vinti. Non si garantiscono i premi non ritirati, anche se annunciati. Si prega quindi di assistere e presenziare alla premiazione. Ai corridori che non indosseranno le maglie di "Leader" durante la corsa verranno applicate le sanzioni della tabella punizioni della F.C.I.

Les prix doivent être retirés par les coureurs. Les coureurs sont donc priés de bien vouloir participer à la cérémonie de la remise des prix. Aux coureurs qui ne porteront pas les maillots de "Leader" dans le déroulement de l'épreuve, seront appliquées les sanctions prévues par le règlement de la F.C.I.

COFRUITS

MELE DELLA VALLE D'AOSTA

MELE • FORMAGGI • SALUMI • VINI • ARTIGIANATO TIPICO • E MOLTO ALTRO



COFRUITS

Loc. Cognein n. 6 • 11010 Saint-Pierre (AO)
Tel. +39 0165 903282 • www.cofruits.it



Bochet s.r.l.

Rue de la Liberté, 68
11010 SAINT-PIERRE (Ao)
Tel. 0165.904045
fax 0165.909838

davide.bochet@bochet.it
bochetsrl@pec.it

P. IVA e C.F. 01273730075

Costruiamo
a regola d'arte

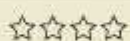


FRATELLI DALL'ARA
COSTRUZIONI GENERALI

Aosta | Biella | fratellidallara.it



**Isolamento termico
e bellezza del legno,
in perfetto stile montano.**



HOTEL Gran Baita di Courmayeur



DOC Legno s.r.l.
Via Cardè,76 - 12032 Barge (CN)
Tel. +39 0175 343141
info@doclegno.it
www.doclegno.it

haute
savoie



le Département

***TERRE
D'ÉVÈNEMENTS***



hautsavoie.fr

Valle d'Aosta | L'energia ritrovala qui



Valle d'Aosta
Vallée d'Aoste

lovevda.it



VALLÉE
D'AOSTE
REGIONE EUROPEA
DELLO SPORT
EUROPEAN REGION
OF SPORT
2023